

## NUESTROS COLABORADORES

### Europa y Spengler

Conviene no sacar las cosas de contexto. Yo comprendo perfectamente a muchos lectores acumulen el odio sobre la obra de Oswald Spengler, y sin embargo, ni siquiera hacen referencia a la dirección fundamental de su pensamiento. En todo caso, no se debe ello a la manera de ser de ciertos lectores, sino a la esencia misma de la idiosincrasia alemana.

Alemania, en la preguerra, era uno de los pocos países europeos no democráticos. Y no obstante, ningún progresista, del siglo diez y nueve y del siglo veinte, dejaba de loarla. El pensamiento germánico, aprendió a ver las cosas del mundo muy claras, a partir del siglo diez y seis. Más clara las vio a partir del napoleonismo y de su era romántica. El análisis honrado, el buceo y hallazgo de hechos en sus más profundas raíces, se deben en gran parte a la complejidad del kantianismo y sucesores de toda suerte, pasando por Hegel y Schopenhauer, y llegando a Spengler, incluido éste.

Pero esa frialdad crítica germánica puede ser un peligro. Si uno no es dueño de sí, por el hilo de los hechos el pensador le lleva a sus consecuencias establecidas, y le convierte en secuaz. En España tenemos la experiencia ochocentista del krausismo, y aun, otra experiencia más curiosa. En las tertulias pseudollustradas, aun en las pueblerinas, a principios de siglo, se hablaba de Hegel. En España, como en una Alemania anterior, se daba el caso de que eran hegelianos, conservadores puros y gentes avanzadas. Hegel servía para todas las mezclas.

Es que el criticismo alemán constituye un modo perfecto. Lo mismo puede decirse de Spengler. Cuando Spengler describe, analiza, ahonda, examina—y añádanse aquí todos los sinónimos más o menos auténticos—da gusto saturarse de la riqueza de la especulación alemana. Ya produce igual fenómeno un genial antecesor del pesimismo spengleriano: Schopenhauer. Pero... hay un pero muy grave, amigo Miguel Villalonga.

Spengler, como santón de la Ciencia, así, con mayúscula, puede pasar. Spengler, como orientador nacional, o mejor, aun, como orientador europeo, nos va resultando deficiente. Y yo creo razonable que un miliciano ochocentista le lea con agrado y sin embargo no le siga y ni siquiera le mencione como tal orientador.

¿No hay que escamotear a Spengler? No sé, no sé. Lo cierto es que cada pensador alemán que ha trascendido de su área al practicismo político ha resultado una desgracia. De Fichte, la desgracia del diabólico nacionalismo imperialista; de Carlos Marx, la desgracia del materialismo pseudocientífico; de Nietzsche, la desgracia de la soberbia guerrera y de Spengler... Spengler como orientador, va más allá: resulta un cohonestador de todas las desgracias juntas a excepción de la segunda, porque no es genuinamente alemana, ya que Marx concentra además la levadura disolvente del judaísmo militante.

Teófilo Ortega, comentando el libro de Spengler, «Años decisivos», de tantas reanuncias, dice en un inciso, en el número de este diario del primero de septiembre: «Y a buen seguro que no habrá quien, aun distando de muchos de sus juicios, deje de reconocer el don intuitivo y la vasta cultura del pensador que los ha estampado.» Exacto. Más aun ese propio don intuitivo, en franceses y alemanes, celosos del camino patrio, que imaginan centro del planeta, da lugar a juicios equivocados o parciales.

A nuestro entender eso que Spengler llama racionalismo para vituperarlo, no es racionalismo. Precisamente, es lo contrario: es la consecuencia ciega de una retahíla de tópicos aprendidos por el hombre-masa, que se apasiona, pero no racionalmente. Esotro de que el racionalismo es crítico y el crítico no es creador, está claro, y suponemos que Spengler al decir eso no ha querido poner una pica en Flandes. Pero se ha dicho por varios pensadores españoles, que el criticismo ha servido para limpiar la superficie de las mejores fuentes y dar lugar a nuevas creaciones.

Lo más injusto de Spengler está en su visión de la Francia contemporánea. Al enjuiciar las causas de la Revolución lo hace, no con parcialidad, sino con simplicidad, en la cual no puede caer ya el más modesto historiador. Atribuir un fenó-

meno tan complejo—y tan conocido—a una sola causa resulta demasiado alemán. Inútil también hablar de los profesionales del clamor. Las elecciones de la Francia de 1789 fueron dirigidas no por gente irresponsable, sino por los hombres más ilustrados del país.

Los intelectuales alemanes, como escritores políticos, no superan jamás al momento de su país. La famosa obra de Spengler «Decadencia de Occidente» es una consecuencia de la derrota alemana y del tratado de Versalles. La de ahora, «Años decisivos», es una consecuencia del nacionalsocialismo alemán. Spengler ve a Europa siempre como alemán, y su hondo pesimismo sólo pudiera ser derretido por una ola de prosperidad patria... Es que a pesar de lo que se dice no cuaja bien su primer libro, en el segundo. En su primero, Occidente estaba agotado. En su segundo el Occidente está en la cúspide de su grandeza, pero sus hombres no quedan a la altura misma. Del primero se desprendía que nada quedaba por hacer. Acaso recordar sólo la ley histórica que señala el camino de la civilización, de sur a norte y de este a oeste. Del segundo, si que resulta que hay que hacer. Nada más que otra gran guerra, para que surja de ella el gran Imperio.

Y muchas cosas más: Hay que renunciar al ideal pacifista; no se sabe quien ganó la guerra mundial; desplazamiento de la hegemonía inglesa, falta de cohesión norteamericana, depresión económica debida a los partidos políticos; prosperidad de Italia, que no alcanzará a los demás países latinos; temor de coincidencia entre la lucha de clases y de razas. Y por último, necesidad de un cesarismo como remedio, que Spengler llama cesarismo ilustrado.

Para Spengler, por lo visto, no significan gran cosa Suiza, Checoslovaquia, Francia, Holanda, Dinamarca, Suecia, Noruega, Inglaterra, etcétera.

Por eso nos mantendremos justos, y como aquel colaborador de este diario en su número de ayer, daremos gracias a Dios de no ser súbditos de Hitler.

José ENSEÑAT

## PROSAS SIN TRASCENDENCIA

### ¡Con el funcionario hemos topado!

Cuando el hidalgo manchego decía a su escudero: «Con la Iglesia hemos topado, Sanchol, era, sin dudar, porque en aquellos tiempos la burocracia del Estado no había llegado a las proporciones alarmantes que hoy alcanza.

Decir en España funcionario público es como decir ciudadano español. Si alguien, lo suficientemente desocupado, se aventurase a hacer una estadística de las familias que hasta el cuarto grado de parentesco no tengan algún deudo cobrando del Presupuesto, posiblemente cabrían sus nombres y apellidos en una cuartilla de papel. Topar, pues con el funcionario, es topar con España entera.

Por eso, el proyecto de aumentar en un cinco por ciento el descuento de utilidades sobre los haberes de los empleados civiles y militares, antojásenos a nosotros que viene a ser algo así como las economías de nuestras familias burguesas: suprimir los garbanzos al cocido y comprarle otro sombrero a la niña casadora. Después de todo, el similitud tiene fundamento.

¿Qué es hoy nuestro Estado más que una gran familia burguesa de «quero y no puedo»? El ciudadano de honor, las fiestas oficiales del 14 de abril, los nuevos edificios para ministerios, son el sombrero, el abrigo de él y los zapatos de la niña casadora. Los garbanzos del cocido, el sueldo de los funcionarios, puede mermarse un poco, sin perder las apariencias.

Mientras tanto el ministro de la Guerra de una República de trabajadores, en su Carta Constitucional renuncia a la guerra como instrumento de la política nacional, concentra veinte mil hombres en Astorga, para realizar unas maniobras militares.

Claro está que la primera anomalía es este título de ministro de la Guerra, constitucionalmente sin guerra. Con la misma razón podría existir un ministro de culto y clero, sin religión oficial. Porque si alguien me

## “El Pontás”

(Ante el cuadro de Francisco Bernareggi)

Es, como quien diría, un puentazo. Un puente que no se parece, precisamente, al de Brooklyn pero que, desde otro punto de vista, vale más. Quizás no lo grés comprenderlo: El Pontás, a pesar de ser un puentazo, no puede utilizarse para unir dos orillas porque—si es puente, puentazo—está en medio al mar con los brazos tronchados, como la Venus de Milo. Dos, como columnas vetustas sostienen el arco único; y es obra de la naturaleza, obra del tiempo. Como tal, se yergue de materia granítica porque la naturaleza no construye sus obras con concreto ni emplea vigas de acero.

De lejos advertirías que la arquitectura pétreo, las estratificaciones, han formado unas como figuras, bajo-relieves aztecas, inscripciones... Y el agua pasa debajo, mansa, cristalina, ondulante; imperceptiblemente ondulante. Sometida a la magia solar se trueca en espejo, que no es como el que habéis visto en las cornucopias de los salones antiguos, ni las «lunas» de nuestros armarios. Es mucho más. Es otra hazaña de la naturaleza, obra del tiempo, porque la naturaleza no emplea para estos casos tampoco el vidrio ni las sales de plata. Y el Pontás se «mira» en aquél espejo cristalino y absorbe en su arcada la caricia luminosa que irradia el cielo, por lo alto; la arena, la olivarda y el hinojo marino por lo bajo, serpenteando y deslizándose entre las aristas de los bajo-relieves aztecas, las figuras... y algún alarde de vegetación. Porque el Pontás también tiene su flora, que complementa el ornato de su mole secular.

Y no es todo: Frente al Pontás hay un acantilado que es como de esmalte policromo, otro espejo, y el sol matutino se vale también de este reflector para realizar la orgía lumínica del puentazo provocando tonalidades insospechadas sobre las oxidaciones ferruginosas de la roca.

Imaginaréis la sensación emotiva que sugiere semejante «decorado» al despertarse el día, cuando los rayos aún indecisos de la luz mediterránea—y estival—flagelan los contornos de la costa Balear, en un instante de transición, envolviéndola, debido a un efecto de óptica, en tonos casi fríos en lontananza y en dorados en el primer plano visual. Imaginaréis la acción del éter, transparente, puro, que baña el conjunto destacando, es decir recortando, en dilatada perspectiva al Pontás, flameante, sobre un fondo soberbio: la Cala Llombars, de Santanyi. Sanct'Agni. En aquél instante el puentazo se transforma en poema y trasladado al lienzo, en la forma sólida, flameante también, como Bernareggi ha sabido plasmarlo orillando todos los problemas de orden técnico, se trueca en Arco de Triunfo.

No creemos exagerar. «El Pontás» de Francisco Bernareggi es obsesivo como el Bolero de Ravel. Uno y otro tendrían, espiritualmente, lazos de contacto. Pintura y Música. Acaso porque el uno y el otro son obras concretas, definidas, disciplinadas dentro del supuesto marco—estrecho—de lo que puede esperarse de la Pintura: vibración de los colores; y la Música sugiere figuras, sino ¿qué dirías de la «Pastoral»? Una y otra, si son acertadas, irradian armonía. Y armonía es ritmo, equilibrio, justeza...

¿A qué vendría el tópico de analizar, catalogar, el lienzo de Bernareggi? Que si el procedimiento, que si la paleta, que si la factura, la escuela... Tecnicismos propios de una cátedra aparte que, la mayoría de las veces, siendo tarea peligrosa, suelen decirse incongruencias. Tener ojos y alma para ver y sentir el resultado, la obra. Ya basta.

Así hemos visto «El Pontás», como otros muchos; decimos mal: como otros pocos, porque nuestra interinidad residencial no nos permite mayores expansiones. Y lo han visto también todos los pescadores de Santanyi. Todos los pescadores que durante siete veranos han dividido al gauchito, de formas hercúleas y tez bronceada, Bernareggi, encaramado al amanecer sobre el acantilado policromo, espiando—si el vocablo no ha de suscitar suspicacias—el instante preciso de la superposición de dos etapas paralelas. Porque Bernareggi no daría una pincelada sin sorprender hoy el mismo fenómeno de luz que ha visto ayer. Y la gente que pasa junto a nosotros, silenciosa, emocionada, y el pueblo todo que Santanyi mira «El Pontás» en la casa patriarcal y hospitalaria donde está expuesta la obra—a modo de despedida—y se nos figura que tienen todos el mismo movimiento en los labios: *Ja s'en duan es nostre Pontás*. Ya se llevan nuestro Pontás. El Arco de Triunfo.

¡El triunfo de Mallorca!

S. D. SARIDAKIS

«Marivent», Octubre de 1934.

## POETAS EXTRANJEROS

### DETLEV VON LILIENCRON

(1844-1909)

Sobre sangre y ruinas y cadáveres  
Y flores que troncharon los caballos  
Brilló un sol ideal;  
La noche y la batalla se extinguieron,  
Y más de uno a su casa desde Kolin  
No pudo regresar.

Un hidalgo, un muchacho todavía,  
Que por vez primera olió la pólvora  
También debió morir;  
Cuando en alto agitaba la bandera  
Abrazóle la muerte con tal ímpetu,  
Que desplomóse allí.

Un brevario pladoso que llevaba  
Sujeto al cinturón, siempre consigo,  
Yacía junto a él;  
Un granadero de Betwern hallólo  
Manchado por el barro y por la sangre,  
Y fue a recoger.

Partió a casa del padre, diligente,  
Y este recuerdo que el azar brindóle,  
Brindóle con dolor;  
Y una mano temblorosa escribió entonces:  
«Kolin. Mi hijo enterrado entre la arena.  
¿En dónde? Sabe Dios...»

Y el que ahora está cantando  
Y el que la está leyendo, por la vida  
Van llenos de ilusión;  
Mas un día serán—tu y yo seremos—  
Para siempre enterrados en el polvo,  
¿En dónde? Sabe Dios...

TRAD. F. MARISTANY

Anoche se declaró el estado de guerra en toda España.

## NUESTROS COLABORADORES

### España

XXI

A pesar de Westfalia y del tratado de los Pirineos, España siguió siendo una gran potencia europea. La victoria reformista había postergado, con sus particularismos, el ideal unitario y católico de Occidente. (Sólo en nuestros días, después de la guerra del 14, empezamos a comprender las fatales consecuencias del nacionalismo luterano, carente de límites éticos y aun estéticos, toda vez que en la Reforma el espíritu y la moral pierden sus características de ligaduras internacionales para convertirse en alicates nacionalistas). España, fracasada en su empresa unitaria—por la que ahora vuelven a clamar los espíritus de sensibilidad histórica de un Spengler y de un Ortega y Gasset—no sintió entonces la humillación de la derrota vergonzosa. Y es vergonzosa—cien veces lo repetiremos—no la derrota de las armas, sino la defecación de los espíritus. Que el espíritu supo resistir en España la dura prueba del perder, y no corrió a sumarse, en apresurado cortejo, al triunfo del vencedor; que los españoles permanecieron dignos en su desgracia; que España se mantuvo entonces fiel a sí misma, ello podremos comprobarlo en la serena continuidad del arte español durante el siglo XVII.

Digamos ahora que, para nosotros, el más exacto documento informativo de una época es su arte contemporáneo; entendemos que la mejor manera de tomarle el pulso a las sentencias pasadas consiste en estudiar sus manifestaciones artísticas. Podrá el legislador—ebrio de gerundios—creerse que sintetiza en el fárrago de su prosa oficial la realidad de un presente, destinada a perdurar en el futuro: dentro de diez, de veinte años, el legislador y su prosa habrán sido olvidados. Algo parecido le acontece al aristócrata y al general, a todos los que sobresalen en una época y sólo pueden librarse del olvido si los perpetúa el rasgo indeleble del artista. Quién se acordaría del poderoso duque de Béjar, a no mediar la dedicación de Cervantes en la portada del «Quijote»? ¿Quién, fuera de los historiadores o de algunos militares, conoce el nombre del general Ambrosio de Spínola? Y sin embargo, todos los españoles llevamos grabada en nuestras retinas la imagen de aquel capitán que en el cuadro de las lanzas de Velázquez se ve, señoril y afable, al vencido de Breda... (Permitanos el lector una digresión, que hubiera escandalizado en el siglo XIX. Nosotros no consideramos a Spínola inferior a Velázquez; no creemos que el general o el político sean de menor cuantía que el pintor o el poeta. Pero si creemos que el artista le corresponde plasmar, de una manera perdurable, los éxitos del general o los aciertos del político. El artista es, en cierta manera, femenino. Del ambiente, del contorno, recibirá la inspiración, la fecundación. Y ese ambiente lo realizan algunos hombres selectos, acertados o desacertados, vencedores o vencidos, que se llaman políticos y generales. Ahora bien, estos hombres selectos son capaces de realizar un ambiente, pero no de idealizarlo—seguramente que Spínola al recibir las llaves de Breda no se preocuparía de componer su ademán—y es al artista a quien corresponde sintetizar en un gesto, en una frase, en unas notas musicales, toda la enun-

dia de una época histórica. El político y el general realizan; el artista, idealizando, perpetúa; es, por consiguiente, al Arte donde debemos acudir para desenterrar la psicología de los tiempos pasados).

Y en el arte español del siglo XVII vemos reflejada una maravillosa continuidad espiritual que no se altera por la derrota de Rocroi, ni sufre reacciones pesimistas y escépticas a pesar de Westfalia y del tratado de los Pirineos. Hace algunos años oímos afirmar que el arte español de la segunda mitad del siglo XVII era un sólo y remanente de la velocidad adquirida en anteriores generaciones y que por serlo no podía acusar *ipso facto* la derrota moral de España. Quien esto afirmaba era persona culta, conocedora de las reacciones inmediatas que un Sedán y un Metz hubieron de provocar en los cenáculos de los artistas franceses; era, además, discípulo de aquella generación del 98 surgida ante los desastres de Cavite y Santiago de Cuba. No; no podía ignorar nuestro interlocutor que cuando a la derrota de las armas siguen la traición de los espíritus y el viraje de las voluntades, ello tiene que reflejarse, forzosa e inmediatamente, en todas las manifestaciones artísticas de la época.

Y más en el caso de nuestro siglo XVII, ya que el clasicismo español no es un arte deshumanizado, sino todo lo contrario. (La escuela de Góngora no puede compararse a la parnasiana, ni a la estética de nuestra infancia; su culteranismo no es ajeno sino que es fruto de un ambiente creador del barroco.) Los clásicos españoles son la antítesis del tipo de escritor profesional, del pensador *celatré*, del *diletante* científico que importaron de París en el siglo XVIII los abates escépticos y los caballeros de Azcoitia. Nuestros clásicos del XVII son todavía y ante todo hombres de su tiempo; militares, clérigos, exploradores, funcionarios del Estado. Viajan, luchan, trabajan en diversos oficios, se confunden con el pueblo en posadas y caminos, pleitean, importunan, frecuentan los templos, las antenas y las tabernas. No se recluyen en su torre de marfil, realizan su arte al aire libre y siendo los más perfectos barómetros registradores del espíritu de su época. Jamás acusan en ella las impresiones morales de los pueblos que han perdido la fe en sí mismos.

Esta fidelidad de la España del siglo XVII a sus valores tradicionales sirve, precisamente, para explicarnos varios extremos. Por ejemplo: el respeto que nuestra patria, vencida pero no abatida, sigue inspirando a Europa, mucho tiempo después de Westfalia. El rápido retorno de Cataluña a Castilla. La fidelidad de las colonias durante la crisis de la Metrópoli. Las posibilidades de resurgimiento material, hasta el extremo de que 90 años más tarde, la flota española pueda mantener en jaque a la inglesa...

.. Habrá de transcurrir la primera mitad del siglo XVIII para que España comience a desconfiar de sí misma. Pero este inaudito desfallecimiento merece tratarse aparte y con alguna extensión.

MIGUEL VILLALONGA

responde que España renuncia a la guerra, pero no a defender su independencia, podríamos contestarle que si la República ha renunciado a la religión oficial no por eso el pueblo deja de acercarse a su Dios, cuando peligra lo independencia de su alma. Y, sin embargo, a nadie se le ha ocurrido hacer un ministerio en la iglesia de la Almudena.

Menos mal que los soldados, al regresar de estas maniobras, podrán llevar a sus familiares como recuerdo del campo de batalla, sabrosas mantecadas astorganas.

Vengan esas economías en el pucher nacional. Vengan, si no les ocurre como aquel célebre Decreto que el señor Azaña no llegó a dictarle a la mecanógrafa.

Todo pudiera ser; porque, «con los funcionarios hemos topado, Sancho».

ANTONIO GOY DIAZ  
(Prohibida la reproducción).

Toda la correspondencia literaria y administrativa para EL DIA debe ser dirigida al apartado de Correos número 22

## Coplas españolas

Quando paso por tu puerta,  
Te reso un Abemaría,  
Como si estuvieras muerta.

¿A quién le contaré yo  
Lo que a mí me está pasando?  
Se lo contaré a tierra  
Cuando me estén enterrando.

Muertesa la encontré;  
¡Como la bí tan bonita,  
La carita la tapé!

Desciendes de mala rama,  
No lo puedes remediar;  
Las mujeres y melones  
Por casta se han de buscar.

No te quiero por la ropa,  
Te quiero por tus partias,  
Que me están gorblando loca.

Dices que eres bien nacida  
Y de buenos sentimientos;  
Y eres hija de un verdugo,  
Pues vives dando tormento.



## LA SITUACION POLITICA

### Ayer se intentó proclamar la huelga general

El movimiento no tuvo éxito.—La circulación se realizó normalmente.—Detenciones.—La Casa del Pueblo clausurada

#### Proclamación del estado de guerra

Es intentado el paro en fábricas y talleres

A las seis de la mañana de ayer varios grupos fueron recorriendo las fábricas y talleres del Arrabal de Santa Catalina y Palma, intentando que las que habían iniciado el trabajo lo dejaran.

En la generalidad de fábricas visitadas fueron desoídos y continuó la labor con tranquilidad.

Los que recorrían fábricas y talleres con objeto de que pararan, tan pronto como se dieron cuenta de que había en la calle numerosas fuerzas de Seguridad y de Asalto, fueron desfilando no molestando a nadie más en todo el día.

La ciudad presentaba aspecto normal

A las nueve de la mañana la ciudad presentaba su aspecto normal. Se trabajaba en todas partes salvo contadas excepciones, circulaban los tranvías, autobuses y taxis, los comercios estaban abiertos al público y por las calles circulaba numeroso público, circulación que engrosó con la acostumbrada venida de numerosos foráneos a Palma, por ser sábado.

Únicamente la presencia de las fuerzas de Seguridad, Asalto y Policía que patrullaban por las calles, unas, y que guardaban, otras, los bancos y otros establecimientos, daban la sensación del momento de anomalía que se atravesaba.

#### Detenidos

A las nueve de la mañana, por varias parejas de Seguridad y de Asalto, fueron conducidos al Gobierno Civil unos quince individuos.

#### Unos cartuchos de dinamita

Se dijo también, aunque extraoficialmente, que fueron hallados 6 o 7 cartuchos cargados con dinamita en el transformador de la plaza de San Antonio, cartuchos que recogió la guardia civil y entregó a la autoridad superior.

#### Se quería volcar un tranvía

A cosa de las seis de la mañana varios individuos que se hallaban estacionados frente al café conocido por «Es Triquet», sito en la Avenida de Alejandro Rosselló, les dió por volcar un tranvía, poniendo manos a la obra. La ejecución, sin embargo, no era fácil, y mientras forcejeaban para conseguir su propósito se dieron cuenta de que se acercaban unos guardias de Asalto, por lo que se dispersaron inmediatamente pusieron pies en polvorosa.

No habrá espectáculos al aire libre

Por orden de la autoridad y para no distraer fuerzas de la calle quedan suspendidos cuantos actos y espectáculos públicos al aire libre estaban anunciados, como la reunión de anoche en el Velódromo y el partido de fútbol y la función en la Plaza de Toros.

Los teatros funcionarán como de costumbre, por ser espectáculos en local cerrado.

#### La huelga en los pueblos

La ráfaga llegó a los pueblos y en algunos de ellos se intentó la huelga general, desde luego con muy escaso éxito, pues pararon muy pocos obreros y fábricas.

En Lluchmayor y Esporlas es donde más intensa fué la huelga.

A las dos de la tarde quedaba normalizada la situación. El trabajo se ejercía normalmente.

#### Manifestaciones del Gobernador

Anoche nos recibió el Gobernador, manifestándonos que la normalidad ha sido absoluta en la capital.

Tengo que elabar la muestra de civismo dada por la ciudad a la vez que la cordura con que ha apoyado el esfuerzo de la autoridad para dar una sensación de orden y seguridad a todos.

Por la tarde las calles se mostraban animadísimas como los días de mayor animación, transitando sin preocupaciones en lo que se refiere al orden público.

Durante todo el día he recibido visitas de representaciones de entidades y particulares que han venido a

ofrecerse a la autoridad para el caso de que fuera necesario.

A últimas horas de la tarde me visitó—añadió el señor Manent—una representación de la Federación Patronal de Mallorca, ofreciéndose también y consultándose respecto a la publicación de una nota que he autorizado sin reservas.

En varios pueblos de la isla donde se ha declarado la huelga general, se ha restablecido la normalidad y han abierto los comercios.

Es digna de mención y alabanza la reacción que se ha producido en Andraitx donde se había declarado la huelga general y en donde algunos elementos levantiscos se querían hacer amos de la calle aprovechándose de la escasa fuerza que hay allí destacada. La gente sensata del pueblo ha organizado una manifestación que se ha dirigido a la casa del Alcalde y juntamente con aquel, luego, han recorrido las calles, logrando que los comercios abrieran sus puertas, consiguiendo producir una reacción francamente favorable.

No dudo—añadió—que el ejemplo de esta reacción se repetirá en toda la isla.

Terminó diciendo el Gobernador: A pesar de que todo está tranquilo la autoridad no se descuida y continuarán las mismas precauciones y previsiones de hoy hasta que haya desaparecido todo indicio de posible alteración.

#### Detención del autor de la colocación de un petardo

Manifestó también el Gobernador que había sido detenido el presunto autor de la colocación del artefacto que estalló por la madrugada y que había sido colocado en el poste de un tranvía. Es un individuo de unos 27 años, natural de Palma, que se supone que lo embriagaron para conseguir que cometiera este atentado. Le ha sido ocupado un artefacto consistente en una aglomeración de cemento en el centro del cual hay un cartucho de dinamita y que probablemente el que estalló era igual o parecido.

El artefacto ha sido puesto, juntamente, con el detenido, a disposición del Juez de Instrucción.

#### Los detenidos

Nos manifestó el señor Manent que desde la madrugada hasta la hora en que hablábamos había en la cárcel hasta 27 detenidos.

#### Clausura de centros

Los centros obreros fueron clausurados, entre ellos la Casa del Pueblo.

#### Proclamación del estado de guerra

He aquí el bando en que se proclama el estado de guerra en estas islas:

Don Alvaro Fernández Burriel, General de Brigada, Comandante Militar accidental de Baleares.

#### Hago saber

De conformidad con lo dispuesto en Decreto fecha de hoy, queda decretado el Estado de Guerra en este Archipiélago, y en su consecuencia, con arreglo a lo prevenido en el párrafo 3.º del artículo 95 de la Constitución y en los artículos 7.º número 12, 9.º número 3 y 171 del Código de Justicia Militar y en los artículos números 53 a 58 y 61 de la Ley de Orden Público y orden del Ministerio de la Guerra de 6 de enero de 1934.

#### Ordeno y mando

Artículo 1.º Requero a todos los rebeldes, sediciosos o revoltosos a que depongan su actitud hostil y presten obediencia a la Autoridad legítima. Los que lo hagan en el término de dos horas a partir de la publicación de este Bando quedarán exentos de pena, a excepción de los autores o jefes de la rebelión, sedición o desorden.

Artículo 2.º Se prohíbe la formación y circulación de grupos de tres o más personas que serán disueltos por la fuerza, si se resistieran a la primera intimación que previamente se les haga y los que se resistan serán considerados como rebeldes o sediciosos.

También serán considerados co-

mo rebeldes o sediciosos, los que se encuentren o hubieren estado en sitio o lugares en que se traben combate con la fuerza pública, durante el mismo y los que sean aprehendidos huyendo o escondidos, sin perjuicio de que puedan probar su inocuidad.

Artículo 3.º Queda terminante y absolutamente prohibido aproximarse desde las seis de la tarde a las siete de la mañana, a las líneas férreas, de energía eléctrica, conducciones de agua, cuarteles, polvorines y dependencias militares, Bancos y establecimientos fabriles e industriales y edificios públicos.

Artículo 4.º—De acuerdo con la facultad que me concede el artículo 43 del Reglamento de 13 de febrero de 1934, dispongo queden en suspenso la validez de todas las licencias de uso de armas, cualquiera que haya sido la autoridad que las expidió.

Artículo 5.º—Serán repelidos por la fuerza sin previa intimación todos los actos de violencia realizados contra cuarteles, polvorines o dependencias militares, líneas férreas, conducciones de aguas y energías eléctricas y los que se cometan contra edificios públicos o particulares, bancos, fábricas o establecimientos que estén custodiados por fuerzas del Ejército o de Seguridad.

Artículo 6.º—Quedan sometidos a la jurisdicción de guerra y serán juzgados con arreglo a los preceptos del Código Penal Ordinario, del de Justicia Militar o Leyes especiales según corresponda como actos contrarios al Orden Público:

1.º Los delitos de rebelión, sedición y sus conexos y los de atentado y resistencia a la Autoridad y sus Agentes.

2.º Los que causen o tiendan a causar desperfectos en cualquier clase de vías de comunicación, telefónicas, telegráficas o de radio, o a impedir o dificultar la circulación de trenes, tranvías o vehículos de servicio público y de transporte de mercancías y los que tiendan a impedir el abastecimiento de artículos de primera necesidad o servicios de agua, luz o cualquier otro de carácter público, y las coacciones colectivas o tumultuarias contra la libertad de trabajo o contratación.

3.º Los de incendio o robo con ocasión del mismo o con armas y cualquier otro atentado contra las personas o la propiedad que se cometa o intente cometer por medio de explosivos, elementos incendiarios o con armas de cualquier clase con fines sociales o políticos.

4.º Los de agresión, injuria, insulto o amenaza de hecho o de palabra a todo militar que desempeñe funciones propias del servicio de armas o cumplimente ordenes sea cual quiera su graduación y cuyos delitos se considerarán de insulto a fuerza armada.

5.º—Los de desacato, injuria o calumnia a las autoridades militares o instituciones o Cuerpos del Ejército, cualquiera que sea el medio empleado con inclusión de la imprenta, grabado, radio y todo otro de difusión y publicidad.

6.º—Los que también por cualquiera de los medios antes mencionados exciten directa o indirectamente a cometer alguno de los delitos comprendidos en este Bando.

Los repartidores o vendedores de impresos o publicaciones encaminadas a los fines expresados en este número y en el anterior, los que arrojen a la vía pública y los que fijen pesquines con igual propósito, serán considerados autores de los mismos delitos.

Artículo 7.º—Se considerarán responsables de delito de sedición los que realicen cualquiera de los actos o de cualquier modo tomen parte en alguna de las infracciones comprendidas en el artículo tercero y en los números 2.º y 3.º del número anterior, sin perjuicio de la responsabilidad en que además incurran por los daños materiales que causen o delitos particulares que resulten cometidos.

Artículo 8.º—De todos los demás delitos contrarios al orden público que se cometan durante el Estado de Guerra, seguirán conociendo los tribunales de urgencia, a cuya disposición serán puestos los presuntos autores con arreglo al artículo 54 de la Ley de Orden Público.

Artículo 9.º—Por los jueces militares que se nombren, se instruirán con la mayor urgencia las causas correspondientes para perseguir los delitos comprendidos en este Estado, que se tramitarán con arreglo al Código de Justicia Militar y Decretos Leyes de 11 de mayo y 2 de junio de 1931, y según sus disposiciones se constituirán los Consejos de Guerra que hayan de fallarlas.

Artículo 10.º—Los reos de los delitos cuya competencia corresponda

a la jurisdicción de Guerra que sean aprehendidos infraganti, serán sometidos a juicio sumarísimo, que se tramitará con arreglo a los preceptos del Código de Justicia Militar.

Artículo 11.º—Transcurridas que sean veinticuatro horas de la publicación de este Bando podrán aplicarse sin excepción en los casos en que así proceda, las penas establecidas en el Código de Justicia Militar.

Artículo 12.º—La jurisdicción de Guerra podrá inhibirse en favor de la ordinaria, respecto del conocimiento de las causas incoadas por delitos comunes que, aun hallándose comprendidos en este Bando, no tengan a su juicio, relación directa con el orden público.

Artículo 13.º—Asumidas por mi autoridad todas las facultades que me confiere para estos casos el artículo 58 de la Ley de Orden Público, castigaré con multas hasta diez mil pesetas cuantos actos contrarios al orden público no sean constitutivos de delito, y adoptaré en cada caso, con arreglo a dicha Ley, cuantas medidas considere además necesarias para su restablecimiento.

Artículo 14.º No podrá celebrarse ninguna reunión, mitin, conferencia o manifestación pública ni aun las juntas generales ordinarias o extraordinarias de Asociaciones o Sindicatos sin mi autorización, que será solicitada por escrito, con expresión del objeto de la misma, por lo menos tres días antes del en que hayan de tener lugar.

Autorizado que sea cualquiera de dichos actos, asistirá a los mismos, cuando lo considere conveniente, un delegado de mi Autoridad, el cual podrá suspenderlo tan pronto como por los que tomen parte o asistan a ellos se pronuncien discursos o se prolieren frases atentatorias al Régimen, al Jefe del Estado o a las Autoridades, o exciten a cometer cualquier acto contrario a los mismos o al orden público o hagan apología de la violencia o la apelación a conseguir por la fuerza cualquier ideal o propósito.

En tales casos, serán además detenidos en el acto el orador o personas que profieran las frases o conceptos delictivos y el presidente, y serán puestos a mi disposición para que sean juzgados por el tribunal competente.

Toda reunión o manifestación celebrada sin mi autorización será disuelta por la fuerza, si no lo hiciere voluntariamente a la primera intimación que por los delegados de mi Autoridad se les dirija, y sus dirigentes u organizadores serán detenidos y puestos a disposición del Tribunal o Juzgado correspondiente.

Artículo 15.º Quedan intervenidas todas las comunicaciones postales, telegráficas, telefónicas o radio. Con este objeto no se podrá hacer uso de las tres últimas sin previa censura ejercida por mi Autoridad o persona en quien delegue para que ejerza aquella intervención en las centrales o edificios respectivos.

Artículo 16.º Serán sometidos a mi previa censura, antes de empezar a circular, dos ejemplares de todo impreso o documento destinado a la publicidad, y acordaré desde luego la suspensión de aquellos en que se excite, propague, prepare o auxilie la comisión de cualquiera de los delitos contra el orden público y especialmente los comprendidos en los artículos 243 y 250 del Código Penal.

Se recogerán los ejemplares de dichas publicaciones y serán remitidos con los presuntos autores responsables al Juzgado o Tribunal competente.

Para los efectos de lo prevenido en este artículo, los ejemplares de los periódicos diarios, se presentarán a mi Autoridad hasta una hora antes de su publicación y los demás impresos hasta dos horas antes.

Cualquier publicación que circule sin haberse presentado a previa censura será recogida y castigado su autor o director, editor o empresa editora con multa hasta diez mil pesetas. Si reincidiere en la falta, acordaré la suspensión.

Artículo 17.º Toda persona que presencia cualquier agresión o acto de violencia queda obligada a concurrir inmediatamente a la Comisaría, cuartel, Juzgado, Tribunal o lugar oficial más próximo para aportar su testimonio, y si no lo hiciere, incurrirá en desobediencia grave.

Artículo 18.º Las Autoridades o Corporaciones civiles continuarán funcionando en todos los asuntos que no se relacionen con el orden público, limitándose en cuanto a este a las facultades que mi Autoridad les delegue.

Artículo 19.º—Los funcionarios públicos o corporaciones que no presten el inmediato auxilio que por

mi Autoridad o por mis subordinados sea reclamado para el restablecimiento del orden o para la ejecución de lo mandado en ese Bando, serán suspendidos en el acto de empleo, cargo o función y sueldo anejo, sin perjuicio de la correspondiente responsabilidad criminal que les será exigida por el Tribunal correspondiente.

Artículo 20.º Se declaran incautados y a mi disposición los automóviles de carga, viajeros y particulares, motocicletas, bicicletas y vehículos de todas clases, quedando absolutamente prohibida la circulación rodada, tanto en el interior de las poblaciones como fuera del caso de las mismas, y en las carreteras, caminos, pistas y veredas, en tanto los conductores no se provean de una licencia especial para cada caso y viaje, que será solicitada de mi Autoridad o de la que en su caso designe.

Se exceptúa de la necesidad de proveerse de esta licencia especial a cuantos como conductores intervengan en la prestación de servicios públicos o transportes de mercancías a que se hace referencia en el párrafo 2.º del artículo 6.º del presente Bando, a quienes se les autorizará para que puedan prestarlos tan pronto se juzgue proceda o lo soliciten, sin que sea necesario la renovación o la reiteración de la licencia para cada caso.

Artículo 21.º Sin perjuicio de que las Autoridades de Marina continúen conociendo de todos los asuntos que les son propios, se limitaran en cuanto se relacione con el orden público, a las facultades que mi Autoridad les delegue.

Queda prohibida la navegación de las embarcaciones de tráfico de puerto y recreo, salve autorización que podrá concederse a las primeras por mi Autoridad en caso justificado.

Las embarcaciones dedicadas a la pesca precisarán despacho para cada salida.

Las de gran cabotaje y altura y las de cabotaje se sujetarán para la entrada y salida en puerto a las horas que les fijen el Delegado o funcionarios de Marina competentes, y, además, a las medidas gubernativas que se pondrán en práctica para regular y condicionar el embarque y desembarque de pasajeros y la carga y descarga.

Toda infracción de lo prevenido en este artículo que no constituya delito o lleve consigo otra responsabilidad mayor será castigada con multa hasta 10.000 pesetas con arreglo a las facultades que me confiere la Ley de Orden Público.

A los efectos de términos legales se hace la publicación del presente Bando a las veinticuatro horas del día de hoy.

Palma de Mallorca 6 de Octubre de 1934.

El precedente Bando fué proclamado en la Plaza de Cort y Gobierno Civil por el Capitán Fortuny, Ayudante del Mayor de plaza y un piquete de Infantería.

#### DEL CARNET

En la capilla de la Virgen del Buen Camino, de la parroquia Iglesia de Santa Cruz, se celebró el matrimonial enlace de don Francisco de Oleza y Frates con la señorita Emilia Le-Senne y Pérez de Tudela.

Bendijo la unión Monseñor don Antonio Rosselló y de Alemany, tío del contrayente.

Actuaron de testigos por parte del novio sus hermanos don José, Arquitecto Diocesano y don Antonio, y por parte de la novia su hermano don Ignacio y su hermano político don Guillermo de España y Dezcallar.

Terminada la ceremonia, los asistentes al acto fueron obsequiados con un delicado lunch.

Deseamos a la novel pareja toda clase de felicidades en su nuevo estado.

Ha terminado brillantemente sus estudios, obteniendo el título de Licenciado en Derecho, el estudiante joven don Andrés Barceló Mesquida.

De Barcelona llegaron ayer las duquesas de San Carlos y de Campo Alegre.

En las oposiciones que actualmente se celebran en Madrid para ingreso en el Cuerpo de Telégrafos, ha obtenido plaza el aventajado joven Facundo Rullán Soler.

Ayer mañana vinieron de Barcelona don Gabriel Bernard, don Sal-

vador Villalonga y señora, don Jaime Oliver, don José Oriola, don José Puigcarnau, don Juan Estarás, don Ramón Mirt y don Vicente Juan.

De Mahón vinieron ayer mañana el comandante de Intendencia don Gabriel Martorell Moner, su esposa e hijos.

También llegaron ayer mañana de Mahón las señoritas María Luise y Misericordia Valdés y de Sintas.

#### Edicto

Don Gabriel Alou Bernat, Juez de primera instancia del distrito de la Catedral.

Mediante auto de fecha de ayer ha sido declarado en estado legal de quiebra ni comerciante de esta plaza Don MIGUEL MAURA ESCANELLAS, habiéndose dispuesto su publicidad por medio del presente, prohibiéndose que persona alguna haga pagos al entrega de efectos al quebrado, debiendo verificarlo tan solo al Depositario Don José Nicolau Ballester, con domicilio en la calle de la Calatrava, número 70, 2.º, bajo apercibimiento de que los que no lo verificaren así, no quedarán libres de las obligaciones que tenían pendientes. Así mismo se previene a todas las personas en cuyo poder existieren pertenencias del quebrado que hagan manifestación de ellas ante el Comisario de la quiebra Don José Arbona Sans, en el concepto que no cumplirlo serán tenidos por ocultadores de bienes y cómplices de la quiebra.

Palma de Mallorca a cinco de Octubre de mil novecientos treinta y cuatro.—Gabriel Alou.—El Secretario Judicial.—Gonzalo F. Espinar.

## BORN

Hoy a las 3'15

Grandioso éxito

de la producción

Warner Bros

Película moderna e interesante

## El altar de la moda

Lo más sensacional de la temporada, vestidos de la moda ha creado para glorificación de la mujer.

Por

William Powell

Bette Davis

y

La novia

de la suerte

Por BARBARA STANWYCK y

JOEL MAC CREA

Jueves, 11

Una mujer

para dos

Por FRED. MARCH

GARY COOPER

y M. HOPKINS

Pronto!

BOLERO

que los Comercios que más venden son los que anuncian en

EL DIA

## Teatro Balear

HOY desde las 3

## SOR ANGELICA

Sacrificio Sublime por el nombre del hijo.

¡EL VERDADERO EXITO DEL DIA!



# TEATRALES

## Principal

Continúa el éxito creciente de la producción «Oro», tan extraordinariamente comentada por el público.

La Ufa, la marca prestigiosa que se ha distinguido por sus éxitos y con ello ha alcanzado los más altos triunfos y el favor unánime del público, tiene especial interés en presentar cada temporada una producción extraordinaria, que sea su éxito original o por su éxito desconocido sea como un éxito que haga vacilar todos los convencionalismos e ideas al uso.

Y esta temporada nos ha sorprendido con «Oro», el film maravilloso que el domingo las sesiones empezarán a las tres y media.

## Lírico

El éxito obtenido por la superproducción titulada «Juventud triunfante» quedando estos días plenamente confirmado.

«Juventud triunfante», indiscutiblemente es una de las mejores producciones del famoso artista Ramón Novarro al cual secundan las bellísimas artistas Madge Evans y Una Merkel.

Para hoy domingo se anuncian sesiones desde las tres y media, proyectándose en todas ellas «Juventud triunfante».

## Balear

Siguen a diario las cosas enormes, los hechos fantásticos, para admirar la producción «Sor Angélica», que está constituyendo un éxito artístico y económico, como jamás se recuerda.

La bellísima Lina Yegros, el apuesto gran Ramón de Sentmenat, el niño Arturo Girelli—grandiosa revelación—la insinuante y atractiva María Delmas y son nombres que «Sor Angélica» ha unido al cine nacional.

Huelgan en fin las palabras ante una obra como «Sor Angélica».

La empresa ruega la puntual asistencia a las funciones de hoy domingo a fin de evitar aglomeraciones.

## «Born»

Continúan las proyecciones del film Warner Bros de gran éxito «El arte de la moda» maravillosa cinta de espléndido argumento y magnífica interpretación, con el concurso de las más bellas mujeres del cine.

Sigue obteniendo también grandes aplausos «La novia de la suertera».

Hoy se proyectará este programa de 3 tarde a 12 noche.

## Moderno

Esta mañana de 11 a 1, se celebrará una sesión matinal, proyectándose el extraordinario programa «Ya sé tu número» interpretada por Joan Blondell y Patt O'Brien, y la aplaudida opereta cantada y hablada en español «La Buenaventura», que tiene, además del atractivo de sus escenarios y de lo pintoresco de su trama, el encanto de sus intérpretes el excelente tenor Enrico Caruso, hijo del inolvidable y famosísimo cantante de ópera y Anita Campillo, la deliciosa española trasplantada a Hollywood por obra y gracia de su arte inimitable y de su castiza belleza.

Este mismo programa se proyectará desde las 3:30 de la tarde.

Para mañana lunes, seguirá en cartel «Ya sé tu número» y «La Buenaventura».

## Oriental

En este cómodo y concurrido salón se proyectan las hermosas e interesantes cintas «Héroes del Azar» y la gran producción de interés y emoción.

«El Testamento del Dr. Mabuse» Dicho programa se proyectará hoy por última vez.

Mañana y hasta el miércoles se proyectarán las interesantes cintas «Un hombre de Paz», por Cayena y «Atlántida» por la bella artista Brigitte Helm.

## Rialto

Hoy se seguirá proyectando el doble programa «Confianza en tí», deliciosa comedia interpretada por Rosemary Ames y Jhon Boles.

Y la opereta cantada y hablada en español «Un capitán de Cosacos» que ha sido realizada con el lujo y presentación que es costumbre en la producción española de la Fox.

El reparto ha sido extraordinariamente seleccionado figurando además de José Mójica, los nombres de Anita Moreno, Mona Maris, Andrés Seguro, destacándose Tito Cortés que a un temperamento de gran actor une una maravillosa voz de cañón.

Para mayor comodidad del público,

en todos los domingos y días festivos las funciones se celebrarán por sesiones, siendo la de las 9:30 numerada, pudiéndose adquirir localidades para la citada sesión esta mañana de 13 a 1 y desde las 3:30 de la tarde.

## Protectora Cinema

En las funciones de hoy domingo se despedirá de nuestro público el original ventrílocuo Sanz presentando programa completamente nuevo, pues además de los autómatas los torerillos, Pepito y el Picador Poeta el popular Don Liborio nos contará nuevas anécdotas con su gracia inimitable.

Las funciones de hoy serán de 3 tarde a 12 noche trabajando Sanz en todas ellas alternando con la película «Muchacha, ¿era o cruz?»

Nos comunican la Empresa que para mañana lunes prepara un excepcional programa, también en sesión continua de 3 tarde a 12 noche.

## Doré

Hoy desde las 3 se proyectará en este concurrido cine la película en español que tanto éxito está obteniendo «La mejor es reír», comedia dramática de sociedad por Imperio Argentina, Tony D'Algy, Rosita Díaz Gimeno, Margarita Moreno, Manuel Rusell, diálogos de Pedro Muñoz Seca, bajo la dirección de E. W. Emo.

De complemento se proyectará el drama «La sombra de la Ley» por William Powell, Natalie Moorhead y Regis Toomey.

Este programa se proyectará el lunes.

Esta tarde Gran TE DE MODA en el TROCADERO Consumiciones desde 1 Ptas. Reservado el derecho de admisión.

# DEPORTES

## Ciclismo

### La III Gran Carrera del Comercio

Siguen con todo auge los preparativos para tan magna carrera en expectativa, que se correrá patrocinada por el «Club Ciclista Balear» el día 11 de noviembre, la que es esperada con ferviente interés ya que ella servirá de sólida base para contrastar no solamente los valores meliorales del ciclismo, sino también codear éstos con los ya consagrados que a la misma concurrirán de la península; puesto que ya hay indicios veraces de que así ocurrirá, sonando nombres que de por sí ya son una fuerte garantía para asegurar el éxito de dicha carrera; lo que unido a la concienzuda organización que se está haciendo de la misma, hace presumir una inscripción muy nutrida de routiers para tomar parte en la misma.

He aquí el horario probable de la carrera:

Salida del local social a las 11 de la mañana, de los corredores, controlados hasta la carretera de Sólar, donde se dará la salida a las 11:30 Ciudad Amanecer (Son Pardo) a las 11:30

- Palma, 11:40
- Santa Catalina, 11:45
- Fábrica del Gas, 11:50
- Puerta de San Antonio, 11:52
- Molinar, 11:55
- Coll d'En Rebassa, 12:00
- S'Aranjasa, 12:10
- Lluchmayor, 12:30
- Porreras, 12:50
- Montuiri, 13:04
- Algaída, 13:18
- Santa Eugenia, 13:33
- Santa María, 13:58
- Pont d'Inca, 14:18
- Palma, 14:28
- Establiments, 14:42
- Esporlas, 14:58
- Cruce de la carretera Bañalbufar-Valldemosa, donde habrá un control de firma, 15:06
- Valldemosa, 15:22
- S'Esplayeta, 15:36
- Llegada al Veloz de Palma, a las 15:54.

Los premios de la clasificación general serán:

1.º, 300 pesetas; 2.º, 200; 3.º, 150; 4.º, 125; 5.º, 100; 6.º, 75; 7.º, 50; 8.º, 40; 9.º, 30, y 10.º 25 pesetas respectivamente.

Los premios para la clasificación especial para terceras y cuartas categorías son:

1, 110 pesetas; 2, 70; 3, 55; 4, 50; 5, 45; 6, 40; 7, 35; 8, 30; 9, 25; 10, 20; 11, 15 y 12, 10 ptas.

Como se ve el total de premios es de 1.600 pesetas.

Para formar parte del jurado y a

fin de que la seriedad más completa presida la carrera, han sido invitados a formar parte del mismo las diez peñas y clubs federados al Comité Regional de la U. V. E.

Además de los hermanos Albifana y Bacheró es cosa casi hecha la inscripción de los tres hermanos Gascón. Como se recordará José Gascón el año pasado en esta carrera se clasificó después de una brillante carrera el segundo.

Entre otros varios que probablemente concurrirán, figura el nombre de Ecurriet, ya conocido de la afición mallorquina.

Para mañana, en Lluchmayor En el Velódromo de Lluchmayor, mañana a las 3 y media de la tarde, se celebrará un match de velocidad entre los dos mejores sprinters que ha conocido la afición: Miguel Llompart actual Campeón de Baleares y Antonio Taberner ex-Campeón de velocidad.

El programa es el siguiente:

1.º Desfile obligatorio para todos los corredores inscritos.

2.º Carrera de principiantes, 20 vueltas puntuación cada cinco. Premios: 15, 10, 6 y 4 pesetas.

3.º 1.ª prueba del interesante match entre Llompart y Taberner a 3 vueltas.

4.º Carrera local a 20 vueltas puntuación cada cinco. Premios: 10, 8, 5 y 3 pesetas.

5.º 2.ª prueba del match Llompart-Taberner 3 vueltas. Premios: 250 y 200 pesetas.

6.º Carrera de resistencia libre para todas las categorías a 75 vueltas puntuación cada cinco. Premios: 50, 35, 15, 10 y 5 pesetas.

Nota.—En el match Llompart-Taberner, si las dos pruebas del programa no las ganase el mismo corredor se efectuará una tercera para decidir.

Para mañana, en Lluchmayor En el Velódromo de Lluchmayor, mañana a las 3 y media de la tarde, se celebrará un match de velocidad entre los dos mejores sprinters que ha conocido la afición: Miguel Llompart actual Campeón de Baleares y Antonio Taberner ex-Campeón de velocidad.

El programa es el siguiente:

1.º Desfile obligatorio para todos los corredores inscritos.

2.º Carrera de principiantes, 20 vueltas puntuación cada cinco. Premios: 15, 10, 6 y 4 pesetas.

3.º 1.ª prueba del interesante match entre Llompart y Taberner a 3 vueltas.

4.º Carrera local a 20 vueltas puntuación cada cinco. Premios: 10, 8, 5 y 3 pesetas.

5.º 2.ª prueba del match Llompart-Taberner 3 vueltas. Premios: 250 y 200 pesetas.

6.º Carrera de resistencia libre para todas las categorías a 75 vueltas puntuación cada cinco. Premios: 50, 35, 15, 10 y 5 pesetas.

Nota.—En el match Llompart-Taberner, si las dos pruebas del programa no las ganase el mismo corredor se efectuará una tercera para decidir.

El programa es el siguiente:

1.º Desfile obligatorio para todos los corredores inscritos.

2.º Carrera de principiantes, 20 vueltas puntuación cada cinco. Premios: 15, 10, 6 y 4 pesetas.

3.º 1.ª prueba del interesante match entre Llompart y Taberner a 3 vueltas.

4.º Carrera local a 20 vueltas puntuación cada cinco. Premios: 10, 8, 5 y 3 pesetas.

5.º 2.ª prueba del match Llompart-Taberner 3 vueltas. Premios: 250 y 200 pesetas.

6.º Carrera de resistencia libre para todas las categorías a 75 vueltas puntuación cada cinco. Premios: 50, 35, 15, 10 y 5 pesetas.

Nota.—En el match Llompart-Taberner, si las dos pruebas del programa no las ganase el mismo corredor se efectuará una tercera para decidir.

El programa es el siguiente:

1.º Desfile obligatorio para todos los corredores inscritos.

2.º Carrera de principiantes, 20 vueltas puntuación cada cinco. Premios: 15, 10, 6 y 4 pesetas.

3.º 1.ª prueba del interesante match entre Llompart y Taberner a 3 vueltas.

4.º Carrera local a 20 vueltas puntuación cada cinco. Premios: 10, 8, 5 y 3 pesetas.

5.º 2.ª prueba del match Llompart-Taberner 3 vueltas. Premios: 250 y 200 pesetas.

6.º Carrera de resistencia libre para todas las categorías a 75 vueltas puntuación cada cinco. Premios: 50, 35, 15, 10 y 5 pesetas.

Nota.—En el match Llompart-Taberner, si las dos pruebas del programa no las ganase el mismo corredor se efectuará una tercera para decidir.

El programa es el siguiente:

1.º Desfile obligatorio para todos los corredores inscritos.

2.º Carrera de principiantes, 20 vueltas puntuación cada cinco. Premios: 15, 10, 6 y 4 pesetas.

3.º 1.ª prueba del interesante match entre Llompart y Taberner a 3 vueltas.

4.º Carrera local a 20 vueltas puntuación cada cinco. Premios: 10, 8, 5 y 3 pesetas.

5.º 2.ª prueba del match Llompart-Taberner 3 vueltas. Premios: 250 y 200 pesetas.

6.º Carrera de resistencia libre para todas las categorías a 75 vueltas puntuación cada cinco. Premios: 50, 35, 15, 10 y 5 pesetas.

Nota.—En el match Llompart-Taberner, si las dos pruebas del programa no las ganase el mismo corredor se efectuará una tercera para decidir.

El programa es el siguiente:

1.º Desfile obligatorio para todos los corredores inscritos.

2.º Carrera de principiantes, 20 vueltas puntuación cada cinco. Premios: 15, 10, 6 y 4 pesetas.

3.º 1.ª prueba del interesante match entre Llompart y Taberner a 3 vueltas.

4.º Carrera local a 20 vueltas puntuación cada cinco. Premios: 10, 8, 5 y 3 pesetas.

5.º 2.ª prueba del match Llompart-Taberner 3 vueltas. Premios: 250 y 200 pesetas.

6.º Carrera de resistencia libre para todas las categorías a 75 vueltas puntuación cada cinco. Premios: 50, 35, 15, 10 y 5 pesetas.

Nota.—En el match Llompart-Taberner, si las dos pruebas del programa no las ganase el mismo corredor se efectuará una tercera para decidir.

El programa es el siguiente:

1.º Desfile obligatorio para todos los corredores inscritos.

2.º Carrera de principiantes, 20 vueltas puntuación cada cinco. Premios: 15, 10, 6 y 4 pesetas.

3.º 1.ª prueba del interesante match entre Llompart y Taberner a 3 vueltas.

4.º Carrera local a 20 vueltas puntuación cada cinco. Premios: 10, 8, 5 y 3 pesetas.

5.º 2.ª prueba del match Llompart-Taberner 3 vueltas. Premios: 250 y 200 pesetas.

6.º Carrera de resistencia libre para todas las categorías a 75 vueltas puntuación cada cinco. Premios: 50, 35, 15, 10 y 5 pesetas.

Nota.—En el match Llompart-Taberner, si las dos pruebas del programa no las ganase el mismo corredor se efectuará una tercera para decidir.

## Futbol

### Nota ofitosa

La Federación Balear de futbol nos envía la siguiente:

«Se pone en conocimiento de todos los Clubs que no participan en el campeonato de primera ni segunda, y quieren tomar parte en el Campeonato de Liga Amateur, se sirvan comunicarlo a la Federación en la que se admitirán inscripciones hasta el miércoles día 10 del corriente a las 9 noche, debiendo hacer constar los Clubs que posean campo las condiciones del mismo.

Se convoca a los antes citados clubs, a la Asamblea que se celebrará en el local de la Asistencia Palmesana el día del corriente a las 7 de la noche, para la organización del Campeonato de Liga Amateur, siendo los asuntos a tratar los siguientes:

Bases por las que se ha de regir dicho Campeonato.

Elección Comité.

Elección del Vocal adjunto al Comité Directivo.

Para que el Club tenga derecho a la emisión de voto, será indispensable llevar como mínimo dos años de federado, haber participado en el Torneo sin haberse retirado ni haber sido expulsado del mismo y estar al corriente de pago con la Federación, se entienda esto, para la elección del Vocal adjunto, como que también deberán de atenderse a lo dispuesto en el artículo 23, que hace referencia al nombramiento de los comisarios.

En sesión celebrada el día 4 del corriente por el Comité Directivo, se tomó el acuerdo de imponer las siguientes sanciones:

Descalificar por dos semanas al jugador Gaspar Gregorio, del Athletic por haber infringido el artículo 311, apartado 5.º

Descalificar por 6 meses a cada uno de los jugadores de la Unión Sportiva de Mahón, Emilio Miret y José Borrás, por haber infringido el artículo 513, apartado 6.º

Descalificar a Miguel Matas del C. D. Soledad por 2 semanas por haber infringido el artículo 313, apartado 1.º

Descalificar por dos semanas a cada uno de los jugadores Jaime Arbona, del Hispania y a Pedro Ferrando, del Español, por infracción del art. 311, apartado 5.º

Se recuerda nuevamente a todos los Clubs que en la Federación sólo hay despacho los días, lunes, miércoles y viernes de 7 a 9 noche.

Se pone en conocimiento de todos los Clubs no comprendidos en la primera y segunda categoría, que pueden pasar por este local para recoger las fichas de los jugadores para la presente temporada.»

## MILITARES

### Sorteo de reclutas

Con arreglo a las disposiciones dictadas a tal fin hoy día siete a las diez horas tendrá lugar en el local de esta Caja de Recluta (Cuartel de

**ATENCION**

LA COCINA DE GAS SUPRIME TODAS LAS INCONVENIENCIAS DE LOS PROCEDIMIENTOS ANTIGUOS Y HACE LA VIDA DE LA MUJER MAS AGRADABLE

**ATENCION**

LA COCINA DE GAS SE VENDE HOY A PRECIO TAN MODICO QUE CUALQUIER FAMILIA PUEDE ADQUIRIR UNA VENTAS A LARGOS PLATOS

**ATENCION**

NUESTRA CAMPAÑA RESPONDE A LAS MODERNAS EXIGENCIAS DE LA ECONOMIA Y EL COMFORT

**GAS Y ELECTRICIDAD S.A**

Caballería—Muralla) el sorteo de los mozos del cupo ordinario para designar a cuales les toca servir en África, estas islas o pertenecer al cupo de instrucción.

El de los acogidos al capítulo XVII (cuotas) tendrá lugar el día catorce a la misma hora y en el mismo local.

Ambos actos serán públicos.

## LIRICO

HOY a las 8:30 tarde Grandioso éxito

Madge Evans Una Merkel Ralph Graves



En Español Producciones: Metro-Goldwyn Mayer



Carrera de Comercio Preparación completa ACADEMI ATECNICA Plaza de Cort, 9

# Liceo Ripoll

Centro Politécnico de 1.ª y 2.ª Enseñanza (FUNDADO EN 1921)

Párvulos (Niños y Niñas de 3 a 6 años) Primera enseñanza (Niños y Niñas de 6 a 14 años) Preparación especial para el INGRESO y ESTUDIOS de

Bachillerato, Magisterio, Comercio y Náutica en cualquiera de los Centros de Palma o de la Península

Derecho, Medicina, Farmacia, Veterinaria, Licenciados en ciencias y Letras, etc., etc.

Militares, Escuela Naval, Prisiones, Policía, Aduanas, Correos, Telégrafos Estadística, Magisterio, Gobernación, Hacienda, Catastro, Secretarías de Ayuntamiento, etc., etc.

Contabilidad, Teneduría, Taquí-mecanografía, Idiomas, Música, Dibujo, Caligrafía, etc., etc.

PREPARACIONES DE ACTUALIDAD Aparejadores, Secretarios de Ayuntamiento A cargo del profesorado titular competente y especializado.

TODO EL ESTUDIO SE HACE EN EL LICEO NUMERO REDUCIDO DE ALUMNOS EN CADA CLASE GRAN EXITO EN TODAS LAS PREPARACIONES A QUE SE DEDICA

En los últimos «Cursillos» para Ingreso en el Magisterio Nacional obtuvo 23 plazas con los números 2-4-5-6-7-8-9, etc.

y ahora en las Oposiciones para el Ingreso en la Normal de 5 alumnos presentados han aprobado 4.

## La Residencia del Estudiante

Fundada en 1925 Pensión Completa 16 duros mensuales Medio pensionistas 6 Pensionistas, Medio-Pensionistas, Permanentes y Externos (Internado para SEÑORITAS en PABELLONES ESPECIALES)

EDIFICIO PROPIEDAD CONSTRUIDO EX-PROFESO Calle de Margarita Caimari, 9, 11, y 13 TELEFONO, 2028. APARTADO DE CORREOS, 119 PALMA DE MALLORCA

## La Solitaria

Se expusa completa y en pocas horas con las cápsulas tencidas del doctor Pisé completamente inofensivo. El más práctico el mejor y el más económico, frasco 7'00 pesetas. De venta Farmacia Rover, Palma y en Barcelona Farmacia de D. J. Bosch, Plaza del Pino, 6 y principales de España y América

# Colegio Cervantes

Incorporado al Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza

Murubla, 74

Teléfono 2260

Constituido legalmente desde su fundación en 1922 Profesorado titular inscrito al «Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Ciencias y Letras» de Palma de Mallorca.

Primera Enseñanza - Ingreso - Bachillerato (Alumnos oficiales, colegiados y libre) Comercio - Idiomas - Ingreso Universidad de Barcelona - Ciencias - Medicina - Farmacia - Derecho.

Preparación Arquitectos y Militares, Universidad de Valencia, facilitando apuntes para la completa contestación de los programas.



# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

**La huelga general en Guipúzcoa**  
San Sebastián 6.—A las tres de la madrugada la directiva de la U. G. T. recibieron la orden de huelga en clave.

Los obreros de «Solidaridad vasca» y de la «C. N. T.» no recibieron ninguna orden.

En Ugetistas pusieron rápidamente en movimiento comunicando ordenes a los pueblos.

También se telegrafió a Pamplona y lograron se declarase la huelga general en toda Guipúzcoa.

El alcalde logró asegurar los servicios municipales.

También hubo normalidad en el suministro de luz, gas, fuerza y agua.

Durante el día hubo repetidas cargas contra los coaccionadores.

No se publicaron periódicos, pero mañana se publicarán «El Día» y «La Constancia».

Funcionaron todos los trenes y las autoridades requisaron numerosos automóviles.

**El paro en Bilbao.—Una explosión y un registro**

Bilbao 6.—El paro es completo.

El Gobernador pronunció una alocución exhortando a la ciudadanía y anunciando que multará en mil pesetas a los comerciantes que no abran.

Cuando manipulaban una bomba cuatro individuos de filiación socialista, explotó dejando a uno herido gravísimo, resultó con un brazo casi arrancado.

El suceso ocurrió en la calle de Iturrubide en un local destinado a talleres de tapicería.

La policía lo registró encontrando bombas en disposición de utilizarse, 400 pistolas y municiones.

**Revueltas en Tetuan y Chamartín**

Madrid 6 a las 22.—En las barridas de Tetuan de las Victorias y Chamartín, esta mañana se han producido algunas revueltas en las calles principales.

**Mas armas**

Madrid 6 a las 22.—En las cercanías del Hospital Provincial, al lado de las tapias posteriores del edificio, fueron encontradas abandonadas 5 pistolas cargadas.

Al parecer se utilizaron en el tiro que hubo ayer a primeras horas

de la tarde en la puerta de Atocha y fueron abandonadas al huir.

**Centros clausurados**

Madrid 6 a las 22.—Han sido clausurados los Centros Obreros de Madrid.

El presidente y 15 individuos del Centro de la barriada del Pacifico fueron detenidos porque estaban reunidos.

**Nuevo hallazgo de armas**

Madrid 6 a las 22.—El dueño de un garage de la calle de Argumosa ha denunciado que anteanoche llegó un taxi al garage; pero conducido por un chofer distinto.

Este dejó el coche, no volviendo. Registrado se encontró un rifle, varias cajas conteniendo pistolas ametralladoras, 4 carabinas y 22 peines de ametralladora, mas 2 cajas con cápsulas con 250 cada una y otra con 150.

**La situación en Madrid**

Madrid 6 a las 14.—A primera hora abrieron más comercios que ayer, instaláronse mercados ambulantes en las calles y la gente se aprovisionó rápida.

Salieron el «A. B. C.» El «Debate» y «Ahor» que vendiéronse como ayer en las puertas de los centros oficiales.

Salieron en mayor número los tranvías y autobuses, dirigidos y custodiados por soldados.

**Consejo de ministros**

Madrid 6 a las 19.—En Palacio se celebró consejo y consejo.

Al salir el señor Hidalgo manifestó que marchaba al Ministerio a seguir los acontecimientos y adoptar las medidas procedentes.

Vaquero manifestó que su impresión del movimiento es francamente optimista.

La situación en Asturias está dominada absolutamente, pues los elementos que se acumularon para vencer la rebelión eran irresistibles.

El movimiento en Eibar tenía mal cariz pero terminó entregándose los rebeldes incondicionalmente.

Añadió que hoy comenzarán los patronos y las empresas a sustituir los huelguistas por los obreros que lo soliciten.

Cid desmintió los rumores de la huelga de ferrocarriles.

Si hay anomalías serán completamente ajenas al movimiento.

El señor Lerroux dijo noticias más tranquilizadoras.

Añadió que en el Consejo bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora este pronunció un discurso muy interesante sobre política general.

—Yo le informé de la situación exponiendo la obligación del Gobierno de defender el orden público y la ley para que se restablezca la tranquilidad en los espíritus.

El martes el Gobierno se presentará al Parlamento dando cuenta de los proyectos necesarios para reforzar la autoridad del Gobierno arbitrando los medios para conseguir la pacificación moral que tanto interesa en estos instantes.

Nombró subsecretario de Justicia al señor Ceballos.

La nota oficiosa dice:

**Instrucción:**  
Construcción de Escuelas en Balears, Avila y Cáceres.

Jubilando al catedrático de Córdoba a don Argilio Fernández.

**Obras:**  
Ascensos reglamentarios.

**En la barriada de Tetuan**

Madrid 6 a las 22.—En la barriada de Tetuan de las Victorias hubo algunos tiroteos.

Parece que hay algunos muertos y heridos.

**Lo que dice la Prensa**

Madrid 6 a las 22.—Los periódicos se congratulan de la reacción ciudadana y formidable, que ha producido de ayer a hoy, en Madrid, lo cual ha hecho fracasar los nuevos manejos revolucionarios, debido, además a la serenidad, energía y actuación con que ha obrado el Gobierno.

### Declaración del Estado de Guerra

Madrid 6 a las 22.—A las diez de la noche el señor Lerroux ha ordenado la declaración del Estado de Guerra en toda España y facilitó un manifiesto dirigido al país.

Dice que en vista de los acontecimientos desarrollados en Cataluña y Asturias provocados por una minoría de locos el Gobierno declara el Estado de Guerra en toda España para mantener la Ley y la Constitución.

## NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

### Bulgaria

**Otro complot comunista**

Sofía 6.—Se ha descubierto otro complot comunista en la ciudad de Borsowgrad, en el Sur de Bulgaria.

La policía consiguió detener a todos los individuos complicados en el mismo.

Sorprendió anoche una asamblea secreta en la que participaban 67 personas, incluso varias mujeres y algunos jóvenes, deteniendo a todos.

Serán procesados ante un tribunal especial.

### Alemania

**La liquidación del ambar**

Berlin 6.—El químico Krause, de dicha capital, acaba de descubrir el medio de liquidificar el ambar, cuyos yacimientos son numerosos en la Prusia Oriental.

El líquido así obtenido se llamará «parabernol» y podrá sustituir la lacta que hasta ahora se había de importar para la fabricación de barnices.

Ademas será un aislador perfecto pudiendo ser empleado en la industria eléctrica.

Más del 70 % de los automóviles que se construyen en América van equipados con la bujía A. C. La bujía A. C. de fabricación americana se halla ahora de venta en todos los establecimientos del ramo.

### Inglaterra

**Discurso de Baldwin**

Bristol 6.—Dirigiendo la palabra a una asamblea en masa, después

de la Conferencia del partido conservador, Mr. Baldwin dijo que cualquier cosa que pueda suceder los que se oponen al Gobierno no aborran las tarifas que éste estableció.

**La salud de Mac Donald**

Londres 6.—Después de examinar al primer ministro durante una hora y tres cuartos, los doctores Lord Horder y Sir Stewart Duke Elder, declararon que el estado de salud de Mac Donald es muy satisfactorio, habiendo mejorado mucho a consecuencia de las vacaciones que pasó en Terranova.

### Filipinas

**El vuelo Londres - Melbourne**  
Sydney 6.—Sir Charles Kingsford Smith, que se retiró del vuelo Londres-Melbourne, decidió emprender el día 20 de octubre actual un vuelo transpacífico a los EE. UU. pasando sobre las islas Fidji y sobre Honolulu.

### China

**Graves desórdenes**

Hong Kong 6. Se produjeron graves desórdenes entre los marineros de la Unión y los que no pertenecen a la misma.

Resultaron heridos graves cuatro marineros americanos.

### Turquía

**Buque hundido**

Istanbul 6.—Se cree que perecieron 40 personas al hundirse un barco que hacía el servicio entre dicha capital y la isla del Príncipe, después de haber chocado con otro barco en el Mar de Mármara.

### Noruega

**Explosión en una fábrica**

Oslo 6.—Se produjo una explosión en una fábrica de pólvora a 20 millas de esta capital, resultando

cuatro obreros muertos, la fábrica destruida por completo y millares de cristales de ventanas rotos, hasta una distancia de 20 millas.

No pida nunca «aros de pistón», pida siempre «Aros BRICO».

### Francia

**Las restricciones a la importación**

Paris 6.—Se cree que se está preparando una revisión completa de las restricciones a la importación, aumentando considerablemente las tarifas de aduanas, para sustituir las «cuotas», en una lista extensa de mercancías.

Los centros comerciales franceses consideran que aunque las tarifas puedan ser de carácter casi prohibitivo, la abolición de las cuotas hará desaparecer el mayor obstáculo al comercio.

### Suiza

**Un tranvía incendiado**

Lausanne 6.—Un tranvía recorriendo la calle principal de esta ciudad se incendió repentinamente, anoche, causando pánico.

Parece que al tratar de evitar un choque con un automóvil, el conductor cerró los frenos tan violentamente que la madera del vehículo se incendió en la parte delantera.

Los veinte pasajeros que ocupaban el coche huyeron hacia la plataforma posterior, y en la precipitación, una mujer resultó con heridas graves, al haber sido empujada.

El conductor se quedó en su puesto, moderando la velocidad del vehículo, que no había podido parar los frenos, no habiendo funcionado todos.

El conductor de un tranvía que venía en dirección opuesta saltó en la plataforma anterior y los dos hombres pudieron por fin cortar la corriente.

Una mujer que se encontraba en el tranvía en el momento del accidente, murió repentinamente poco después, probablemente a consecuencia del choque nervioso que había sufrido.

### California

**Accidente de aviación**

Santa Mónica 6.—El aviador americano James Gradger, que había de participar en el vuelo Londres-Melbourne, se estrelló en el suelo, resultando muerto en el acto.

### Estados Unidos

**La "National Recovery Act"**

Washington 6.—Donald Richberg, en el primer anuncio público que hizo desde que sucedió al general Johnson como jefe de la administración del «National Recovery Act», dijo que está opuesto al control de los precios y a la regulación de la producción.

Según escribe el corresponsal del periódico inglés «Daily Telegraph», dijo que el pretender fijar los precios es «un sueño ridículo» de hombres de negocios que durante el año pasado, añadieron a sus males en vez de curarlos.

### Italia

**Discurso de Mussolini**

Milán 6.—Ante trescientas mil personas que llenaban la plaza de la Catedral, Mussolini pronunció esta tarde un gran discurso, desde una tribuna de treinta pies de altura, construida especialmente.

Dijo que las riquezas del mundo han sido multiplicadas por la ciencia moderna, pero pertenece ahora a los sabios mostrar como, bajo la autoridad del Estado, esta abundancia puede ser justamente repartida, para poner fin a la miseria horrorosa de las masas.

Hablando después de la política internacional, Mussolini declaró que es imposible mantener una actitud de indiferencia para con las demás naciones, la única alternativa siendo amistad o enemistad.

«Nosotros, que conocemos nuestra fuerza, podemos hacer todavía otro intento para llegar a un acuerdo con otras naciones, sobre la base de las condiciones que existen actualmente».

Después de afirmar nuevamente su determinación de proteger la in-

dependencia de Austria, hace el elogio de Dollfus.

### BARCELONA

**El desarrollo de los sucesos**

Ayer conseguimos comunicarnos con nuestro Corresponsal en Barcelona quien nos hizo las siguientes manifestaciones relatando lo ocurrido:

Cataluña como diversas regiones de España está atravesando momentos delicados, por los manejos de las izquierdas ante la subida al poder de la «Ceda» y los Agrarios. Especialmente en Cataluña se han puesto en estado de armas las izquierdas dirigidas por «Estat Catalá» (separatistas) y auxiliadas por los comunistas.

Al conocerse la composición del Ministerio, se celebraron numerosas reuniones entre Companys y sus Consejeros y otras personalidades, tomando seguramente acuerdos que no trascendieron al público, pero a los que se concede importancia.

Simultáneamente se llamó a los Mozos de Escuadra para que ocuparan el interior de la Generalidad.

El viernes por la mañana salieron los periódicos, algunos con trozos censurados.

El paro fué ayer general, no circulando, autos ni autobuses, ni tranvías, ni tampoco el «Metro». Todo el comercio cerró bajo la coacción de los «Escamots», incluso cerraron Teatros, Cafés y Restaurants. La prensa de la noche no salió, ni la de hoy tampoco.

Los momentos son de gran expectación. Circula escasa gente por las calles en las que se vé escasisima fuerza. Las tropas están acuarteladas, pero no se ha declarado el estado de guerra. La guardia civil, presta servicio en las barriadas estrechas.

Los incidentes conocidos hasta el presente son levisimos, pero se hacen circular rumores sobre otros mas graves, ocurridos en los pueblos.

Ha dejado de retransmitirse, por orden de la Generalidad, según se dice, la declaración hecha ayer al mediodía, por el ministro de la Gobernación. Pero afirmase sin embargo que se ha celebrado Consejo en

Madrid y que de seguir la situación igual, se procederá a declarar el estado de Guerra.

Entre los incidentes ocurridos en Ramblas y algunos tiroteos en la Gran Vía probablemente por la intervención de la «Fais».

Por la tarde del viernes celebró sesión el Parlamento Catalán que fué brevisima, levantándose después de unas manifestaciones del Consejero de Hacienda señor Martí Esteve justificando esta medida por las graves preocupaciones que tiene el gobierno catalán en estos momentos.

### Ayuntamiento de Palma

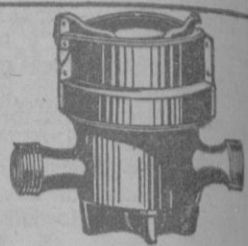
**Negociado de Estadística**

En reunión celebrada el 26 de Septiembre último, acordó exponer efectos de reclamación; por espacio de quince días naturales, a contar del de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial (núm. 10,581 del día 29 siguiente) el Padrón de Pozos Negros del corriente distrito quinto y sexto y el Apéndice correspondiente al 1933 de Dique de Canalones y otros en la pública.

Lo que se hace público con el fin de que puedan reclamar los que crean perjudicados.

Palma 5 de Octubre de 1934.

Alcalde, Emilio Darder.



Contadores de agua  
**SIEMENS**  
INDUSTRIA ELECTRICA S.A.  
Suministro inmediato  
Calle San Miguel, 82 y 84 - Tel. 177

### Ganga

Por no poder atender vengo informando única en Mallorca de muy buenos resultados.  
Nota: necesita poco capital para funcionamiento.  
Informes de 9 a 2 Ronda de Poble 165.

### ACADEMIA

“DOCENCIA

BALEAR

PRIMERA ENSEÑANZA

BACHILLERATO

DERECHO - CORREOS

Consulta 3 a 5 - S. Miguel, 161-162



## Hermanos Alomar

Ex-Alumnos de los Hospitales de París

### BLENORRAGIA

Cura radical mediante aparato de su invención

Sífilis y Enfermedades de la piel

CONSULTAS:—Particular de 10 a 12 y de 2 a 5.—Especial de 12 a 13.  
Económica de 7 a 9. Martes, Jueves, Domingos y Festivos de 8 a 12.  
Avenida de Alejandro Rosselló 117. — Teléfono 2321

## Propietarios de Solares

Si no es V. propietario y le interesa serlo.

Si desea se le construya una casa chalet. Podemos hacerlo, pagando en veinte años en plazos mensuales.

Informes y detalles

## A. SALVA

Contratista

Montenegro, 16, 2.º

de 11 a 1 y de 6 a 8

Con su propio alquiler pague su casa



INAUGURACION

**Sucursal de Telégrafos**

Anteayer tarde, a las seis, tuvo lugar la inauguración oficial de la sucursal de Telégrafos situada en el edificio que ocupa la Lonja de Contratación sita en la calle de Enrique Alzamora.

En la nueva sucursal hay dos aparatos: uno Morse y otro Hughes, y se admitirán toda clase de servicios, incluso el giro.

Hay dos ventanillas por medio de las cuales la sucursal se comunica con la Lonja de Contratación.

Asistieron al acto el Jefe de la Central de Telégrafos don Elias Moral, el segundo jefe don Juan Bibiloni, el jefe de Tráfico don Enrique Cormanzena, el jefe de mecánica don Rafael Pomar y los funcionarios del cuerpo señores Bestard, Ginard, Losada y Llompard.

El Alcalde don Emilio Darder, el Delegado de Hacienda don Hermilio Aroca, el Administrador de Correos don José Más, el Administrador de Aduanas señor Marcote, el Delegado provincial de Trabajo señor Rocha, el Presidente de la Federación Patronal don José Llabrés; por la Lonja de Contratación don Bernardo Oliver, don Miguel Cerdá y don José Ventayol; por la Cámara de Comercio y «Alzamora, S. A.», don Fernando Alzamora; por el Veloz Sport Balear, don Miguel Riutort; por el Club de Regatas, don Francisco Barabar; por la Unión Hotelera, don Enrique Pedret; el Ingeniero de Telecomunicación don Fernando López Hermosa y el Jefe de Telégrafos, jubilado, don José Mulet.

También asistieron los concejales Sres. Ferrer Arbona, Vaquer, Falconer, Cirer, Gómez y Morell.

Excusó su asistencia, por impedirlo ocupaciones, el Gobernador civil.

El concejal don Luis Ferrer Arbona, que ostenta la representación del Ayuntamiento en la Lonja de Contratación, pronunció breve discurso expresando su satisfacción por haber conseguido, venciendo numerosas dificultades, la instalación de la nueva sucursal de Telégrafos. Congratulose de que el Ensanche vea calmada su aspiración.

El Alcalde señor Darder dijo que al Ayuntamiento le daba una gran satisfacción el ver establecida una estafeta de Telégrafos en una barriada, la más comercial e industrial de Palma.

Nos place—dijo—haber podido ayudar a la población para la consecución de sus deseos.

Dió gracias al personal de Telégrafos, muy especialmente al jefe del mismo por haber desplegado gran actividad en la instalación de la nueva sucursal y a la Lonja de Contratación y al propietario del edificio don José Tous, por las facilidades que han dado.

Termina haciendo entrega de la nueva oficina al Jefe de Telégrafos señor Moral.

Este saluda a las autoridades y demás asistentes, excitando a todos a trabajar para conseguir que sea pronto un hecho la construcción del edificio destinado a Correos y Telégrafos.

Expresó su agradecimiento en nombre del Director general de Telecomunicación y dice que los funcionarios de Telégrafos sabrán conservar el nuevo local.

Señala la labor realizada en la instalación de la nueva oficina por los funcionarios señores Fuster y Pomar.

El Alcalde declara inaugurado el servicio en la nueva oficina, cuyas horas de despacho serán de las ocho de la mañana hasta las ocho de la noche y seguidamente se da por terminado el acto.

Han sido destinados a prestar servicio en la sucursal los funcionarios don Fernando Losada y don Jerónimo Llompard y en casos extraordinarios se aumentará el personal.

El Jefe de Telégrafos nos rogó hicieramos público, que atendiendo indicaciones de varios comerciantes de esta plaza, se ha dispuesto que las horas de servicio de la nueva Central sean de 8 mañana a 8 noche.

I.—Pasodoble «Madrileña soy» San Miguel.

II.—«Rosamunda» (célebre Oberatura) Schubert.

III.—«La Tempestad» gran selección, Chapt.

IV.—Célebre pantomina de «Las Golondrinas», Uzandizaga.

V.—Pasodoble «Camino de Rosas», J. Franco.

LOCAL PARA CORREOS EN SOLLER.—El Boletín Oficial de la Provincia n.º 10583 de fecha 4 de los corrientes inserta la convocatoria de concurso para dotar de local adecuado a la Estafeta de Correos de Sóller.

LO QUE NO SE PIERDE.—Objetos hallados en los Auto-taxis David durante el mes de Septiembre 1934, los cuales se hallan depositados en David Mallorquina, S. A. calle Tomás Porteza, números 149 al 157:

1 Boina azul, 1 Bolso con varios objetos, 1 Paquete puros, 3 Abanicos, 1 Maletín, 6 Velas cera, 1 Impermeable, 2 Paraguas señora, 1 Polvera, 1 Pañuelo fantasía caballero, 1 Cadenita, 1 Sombrero negro señora, 1 Abrigo caballero, 1 Americana caballero, 1 Cesta con varios objetos 1 Paquete y Varias cantidades en metálico.

VIAJE DE COMPRAS.—Procedentes de Barcelona y París han llegado los señores José Puncernau y Juan Bernat, dueño y encargado de los almacenes «La Filadora», después de haber adquirido las últimas creaciones de la moda para Otoño e Invierno.

DE HACIENDA

**Libramientos al pago**

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago para el 8 de Octubre, los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

- Jefe Telégrafos.
- Raimundo Moragues.
- Julio Inogés.
- Román de Pano.
- Jefe Sección Administrativa 1.ª Enseñanza.
- Gabriel Bisañez.
- Jefe Vigilancia.
- Juan Durich.
- Juan Cerdó Rosñol.
- Juan Herrero Malets.
- Juan Martorell Moner.
- Gabriel Oliver Coromina.
- Andrés Real Munar.
- José Enriquez de Navarra.
- José Martín Mariscal.
- Fidel Lladó.

**JUEVES, 18: ¡No olvide esta fecha!**  
Presentación en Palma de  
**Celeste Grijó**  
Deliciosa vedette excéntrica

**GACETILLAS**  
«CRUZ ROJA DE SANTA CATALINA».—Se pone en conocimiento de la barriada de Santa Catalina que el servicio de dentista que temporalmente estaba suspendido, se reanuda en la actualidad gratuitamente a los pobres, todos los miércoles de 4 a 5 de la tarde.

**MUSICA EN EL ENSACHE.**—Programa del concierto que la Banda Republicana de la Diputación Provincial Interpretará en el Paseo Avenida Alejandro Rosselló hoy domingo a las 7 y media de la noche.

**TEATRO PRINCIPAL**  
TRIUNFO GRANDIOSO TODOS LOS DIAS DE  
**¡ORO!**  
TODO PALMA LO COMENTA  
**JUEVES, 18: ¡NO OLVIDE ESTA FECHA!**  
**HARRY FLEMMING** presentará su  
COMPANIA GIGANTE con **65 ARTISTAS 65**

MIERCOLES PROXIMO  
OTRO GRANDIOSO ESTRENO  
**KATHE VON NAGY en**  
**ILUSIONES DE GRAN DAMA**  
ENSUEÑOS... DELIRIOS... TODA LA FANTASIA DE UNA MUCHACHITA ENAMORADA.

Antonio Ascaso.  
Juan Font Maimó.  
Pedro A. Bernat.  
Fernando Ramirez Llamas.  
Angel Gregori Malet.  
Juan Calafat Torres.  
Manuel Baleriola Sancho.

Los forros para frenos que no llevan la palabra FERODO, no son forros FERODO.

**DIPUTACION**

**Servicio Meteorológico**  
Estación del Laboratorio Oceanográfico (S' Aigo Dolça)

Observaciones del día 6 de Octubre de 1934 a las 8 horas.  
Altura Barométrica, 751'3 milímetros.  
Altura Barométrica máxima de ayer, 763'7 milímetros.  
Altura Barométrica mínima de ayer, 759'0 milímetros.  
Temperatura, 22'0 grados cent.º  
Temperatura máxima, 24'2 id. id.  
Temperatura mínima, 12'8 id. id.  
Temperatura media de ayer, 21'3 grados cent.º  
Termómetro seco, 22'0 id. id.  
Termómetro húmedo, 17'2 id. id.  
Humedad relativa, 59 por ciento.  
Evaporación, 3'3 milímetros.  
Lluvia, 0.  
Viento NE. 1.  
Estado del cielo: casi despejado.

**Amilcar 8 Cil. 13 HP.**  
B. 42667 E. perfecto estado 5.000 pesetas facilidades pago.  
Razón: Solanas, Layetana, 23, de 12 a 1. Barcelona.

**Amasadora**  
marca Económica 200 kilos harina en buen estado vendería. Mateo Palmer, Rey Sancho, 29. Palma.

Lea las obras de  
**Teófilo Ortega**



**dentífico ROLLS**  
Compuesto a base de esencias naturales de pino  
PRODUCTOS ROLLS BARCELONA (ESPAÑA)

**Cine Oriental**  
Hoy desde las 3  
**Héroes del Azar**  
por REGIS TOOMEY.  
**El Testamento del Dr. Mabuse**  
por GIM GERALT  
Lunes: UN HOMBRE DE PAZ, por Cayena y ATLANTIDA por Brigitte Helm.

**Rialto** Hoy a las 3'30, 6'30 (sesión numerada) y 9'30  
AVISO: Se despachan localidades para la sesión numerada de 12 a 13 de la mañana

**El primer gran éxito de la FOX**



**JOSE MOJICA EN**  
**UN CAPITAN DE ICOSACOS**

Rosita Moreno  
Mona Maris  
Rosemary Ames  
Victor Jory  
John Boles en

Tito Coral  
A. de Seguro

**Confíaba en tí**

Estreno inmediato: **TORBELLINO DE SOCIEDAD**, en español con Frances Dee, Gene Raymond. Una producción Fox, de Josse Lasky. Historia sentimental y dulce, descrita en un tono amable y sincero.

**Moderno** Hoy, sesión matinal de 11 a 12 de la mañana  
Tarde desde las 3'30

**¡Sensacionales producciones!**

Warner Bros, La compañía n.º 1 presenta un insuperable doble programa

**Ya se tu número**  
con **Joan Blondell** y **Pat O'Brien**  
Interesante comedia dramática cuya figura central es una bella telefonista magníficamente encarnada por la vivaracha **JOAN BLONDELL**.



**La BUENAVENTURA**  
con **ENRICO CARUSO**

Anita Campillo, Luis Alberti, Alfonso Pedreza, Paul Ellis, Antonio Vidal  
Lo que el público tanto ha esperado un deslumbrante espectáculo en Español

Ambiente gitano y ambiente aristocrático en habil mescolanza.  
Las auténticas czardas húngaras al compás de la inspirada música de **VICTOR HERBERT**.

**Pronto: PAUL MUNY, PAUL MUNY**



DONATIVOS Y OFRECIMIENTOS

La tormenta del sábado

El Alcalde don Emilio Darder ha recibido un B. L. M. del Presidente del Orfeón Republicano del sexto distrito, ofreciéndole la Masa coral de dicha entidad, para colaborar en cualquier acto que se organice a beneficio de los damnificados por la pasada tormenta; agradeciéndole el auxilio de sus buenos deseos.

El Alcalde ha recibido los siguientes donativos:

Lista enviada por la Secretaría de Sala de la Audiencia de este Territorio:

Don José González Mora 10, don Manuel Cortés Aguiló 3, don Pablo Alcover y de Haro 3, don Martín Mir y Coll 2, don Francisco Campos Salvá 1, don Bernardo Coll Jaume 1, don Juan Andreu Barceló 1.

Total, 21 ptas. Lista enviada por el Gobierno Civil:

Don Ramón Martínez, Srío. 5, don Jaime Fiol Ribas 5, don Juan Labrés 5, don Jaime de la Portilla 5, don Julio Hinogés 5, doña Luisa Orr dase 5.

Total, 30 ptas. Lista del Neg. de Ingresos y Pagos del Ayuntamiento:

Don Antonio Gazá Oliver 5, don Bernardo Vadell 4, don José Caldentey 4, don Bartolomé Mateu 2, don Miguel Amengual 2, don Manuel Fiol 2, don Diego Morey 2, don Gabriel Salom 2, don Felipe Bosch 2, don Antonio Comas 2, don José Palmer 2, don Vicente Alemañy 2, don Antonio Piña Valls 2, don Nicolás Piña Cortés 2, don Antonio Martí Oliver 2, don José Vicens Carrió 2, don Guillermo Balaguer 2, don Francisco Esteva 2, don Pablo Benjamín 1, don Antonio Noguera 2, don Gabriel Feliu 2, don Juan Oliver 2, don Jorge Morey 2, don José Matas 2, don Pedro J. Campins 2, don Juan Amengual 2, don Miguel Reinés 2.

Total, 60 ptas. Lista del taller de herrería del Ayuntamiento:

Don José Roselló Fullana 1, don Jaime Ramis Berga 1, don Onofre Lladó García 1, don Mateo Riera 1, don Ramón Granell 1, don Ramón Prats 1, don Rafael Bauzá Oliver 1, don Pedro Cardona 1, don Antonio Sureda 1, don José Gelabert 1, don Juan Ginart 1, don Antonio Gómez 1.

Total, 12 ptas. Lista enviada de «Almacenes Bauzá»:

Don Juan Bauzá Martorell, dueño 25. Dicho señor hace constar que hace el donativo a pesar de haber sido perjudicado por efectos de la tormenta, en una de sus propiedades, en más de 200 pesetas. Personal de dichos Almacenes: 21'50 ptas.

Por el Celador de la Pescadería D. Francisco Esteva, han sido entregados los donativos de las personas que venden pescado en dicho departamento de la Plaza de Abastos; cuya suscripción asciende a 62 ptas.

Lista remitida por el personal del Cuerpo de Telégrafos-Centro Provincial de Palma de Mallorca:

Don Elias del Moral Arroyo 10, don Juan Bibiloni Perona 5, don Antonio Font Feliu 5, don Enrique Corderman Vich 5, don Juan Gralla Medinas 5, don Rafael Pomar Fuster 5, don José Fuster Fuster 5, don Fernando S. Hermosa 5, don Jerónimo Llompарт Ramis 1, don José Oliver Arbós 1, don Bartolomé Bestard Simonet 1, don Lucas Clar Fullana 1, don Antonio M. Gayá Barceló 1.

Don Poncio Suñer Coll 2, don Bernardo Fornari Bosch 1, don Rafael Manera Manera 1, don Mateo Ginnard Villá 1, don Juan Borrás 1, don Juan Franc. Llompарт Salas 1, don Miguel Berga Pascual 1, don Bernardo Jofre Roca 2, don Juan Bibiloni Fontirroig 2, don Miguel Nadal Capó 2, don Enrique Lázaro Zaragoza 1.

Don Juan Reinés Mayol 2, don Mariano Mulet Pallicer 1, don Fernando Losada Fiol 1, don Bartolomé Vidal Amorós 1, don Onofre Fuster 2, don Evaristo Argelés Vidal 2, don Antonio Morante 2, don Onofre Bestard Reinés 1, don Leopoldo López de Briñas 1, don Gabriel Gralla Medina 3, don Juan Labrés Fiol 2, don Luis Font Jaume 1.

Don Andrés Hernández Pons 5, don Antonio Marcús 2, Pío Corderman Vich 2, doña María Torres Pallicer 3, doña Magdalena Guasp Ribas 2, doña Oliver Espinosa 2, doña Catalina Viñals Pizá 1'50, doña Mercedes Fiol Ramón 1, doña Francisca Serra Melis 1, doña Juana María Oliver Vallorí 1, doña Margarita Ordinas Sastre 1, doña Margarita Salvá Ferrer 1.

Doña Margarita Pou Pou 1, doña Concepción Anckerman Ribas 0'50, don Ramón Dubia Lizana 1, don Guillermo Adrover 1, don José Hijosa Frau 1, don Miguel Vich Ponsell 1, don Santiago Pons Monje 1, don Lorenzo Prats Orfila 1, don Miguel Hijosa Arena 2, don Gabriel Camundí Roselló 1, don Gerardo Preto Cleopatra 1, don Gabriel Sabater Arbós 1, don Florentino Mañéán Olives 1, don Antonio Bosch Nadal 1.

Total 121 ptas. El Gobernador civil don Juan Mament, ha enviado al Alcalde, 100 pesetas.

Don Tomás Castellás, del «Forn de Plaça», 50.

De la Junta Provincial de Protección de Menores, 1.000.

Jefes, oficiales, suboficiales y tropa de la Guardia civil, 200.

Almacenes Casa Roca, don Domingo Torrents, 25.

Cámara de la Propiedad Urbana, 25'00.

Francisco Segura, dueño de la fábrica de paraguas y sombrillas, 25.

Don Gabriel Tarongí, empresario de la Plaza de Toros, 25.

Recaudación obtenida de los niños y niñas, y los maestros de la escuela de Son Españolet, 55'35.

Don José Rovira Oliva, dueño de la Casa Rovira, guantes, 25.

Un sanitario municipal, 2.

Club España

La Comisión de Festejos de esta Sociedad, de acuerdo con su Junta de Gobierno, acordó celebrar hoy domingo, día 7, una verbena que dará principio a las siete de la tarde, a beneficio de las familias perjudicadas por los temporales del Arrabal de Santa Catalina, para lo cual podrán asistir a la misma los señores que lo deseen, sin ser socios, mediante la adquisición de un ticket de concurrencia, cuyos beneficios se destinarán a engrosar la suscripción abierta por nuestro Ayuntamiento.

Dado el fin humanitario de la velada, la Comisión de Festejos espera verse correspondida por la mayor concurrencia al acto.



Muestra a menor precio que el de costumbre. Facultad de devolver.

DUMENIEUX - EIBAR

PROGRAMA PARA HOY

Para los radioyentes

E A J-13 - Radio Mallorca

201,1 metros 1492 kilociclos

Tarde

A las 13—Apertura de la estación. —Boletín meteorológico facilitado por la Diputación Provincial de Baleares—Discos solicitados.

A las 18'30—La Mantilla, canción —Perexoso, fox-trot—Grieving, vals —Romanza de El cantar del arriero —Invitación al vals, de Weber—Obertura de Guillermo Tell, de Rossini.

A las 14'30 se radiarán las Carteleras de teatros y el Diario hablado.

A las 15—Cierre de la estación.

Noche

A las 20.30. Apertura de la estación.—Emisión dedicada a los niños.

A las 20.30.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico facilitado por el Grupo de Artillería número 1.—Discos obsequios y solicitados.

A las 21'45—Selecciones de la alegría de la huerta, de Chueca y de Moros y Cristiaaos, de Serrano.

A las 23.—Cierre de la estación.

Programa para mañana

A las 13.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico facilitado por la Diputación provincial de Baleares.—Discos solicitados.

A las 13'30—Mi niña, canción —Keep seeping, charleston—Sueños amorosos después del baile, vals—Fragmentos de Al dorarse las espigas—Aria de La Favorita, de Donizetti—Jocelyn, melodía de Godard.

A las 14'30.—Se radiarán las carteleras de teatros.

A las 15.—Cierre de la estación.

Noche

A las 20'30.—Boletín meteorológico facilitado por el Grupo de Artillería número 1.—Cierre del Mercado Libre de Valores de Barcelona.—Cambios facilitados por la Casa de Banca Recasens y Cia.—Discos obsequios y solicitados.

A las 21'45—Recital por el barítono Giuseppe Ghione. Interpretará: «Dio Possente» de Faust, de Gounod—«Il Balén» de Il Trovatore, de Verdi—«O begliocchi di fata» romanza de Denza—Por una mujer, de Diaz Giles—Rosa petegrina, de Boliche, de Demare.

A las 22'30.—Diario hablado—Música de baile.

A las 23.—Cierre de la Estación.

RELIGIOSAS

Santos del día

Nuestra Señora del Rosario y santas Juliana y Justina.

Cuarenta Horas

Empiezan en la iglesia del Convento de Religiosas de San Jerónimo, dedicadas a Nuestra Señora del Santísimo Rosario en sufragio de un difunto.

A las diez y cuarto, Tercia y Misa mayor cantada por la Comunidad con sermón por el P. Miguel Tous, filipense.

Después de la Misa, exposición de S. D. M.

Por la tarde, a las seis y media, rezo del Sto. Rosario, meditación y reserva de S. D. M.

—Concluyen en la iglesia del Convento de Santa Catalina de Sena, dedicadas a la Virgen del Santísimo Rosario, costeadas por la Cofradía del Rosario Perpetuo.

A las seis y cuarto, rezo del Rosario de la Aurora y a continuación Comunión general para los Socios del Rosario Perpetuo y Terciarios de Santo Domingo de Guzmán.

A las diez y media Misa mayor solemne con sermón por el P. Antonio Mascaró Misionero de los SS. CC.

Terminada la misa mayor se expone Su Divina Majestad.

Actos religiosos

En la misa mayor de la Catedral predicará don Antonio Sancho, Canónigo Magistral.

A las diez, Tercia y Misa mayor con sermón por don Bernardo Ramis, Vicario de la Parroquia de Santa Cruz.

Al anochecer, rezo del Santo Rosario, con exposición de Su Divina Majestad.

—En la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (Arrabal de Santa Catalina) se celebrará solemne fiesta que la V. O. T. de Penitencia establecida en dicha parroquia dedica a su Patrono San Francisco de Asís.

A las siete, Misa de Comunión general; a las diez y cuarto, oficio solemne con sermón por don Andrés Servera, Pbro.

Por la noche, después del Rosario, sermón y profesión de los Novicios y vestición del hábito a los que lo solicitan.

—En las Teresas, continúa la Novena en honor de nuestra Seráfica Madre y Doctora Sr. Teresa de Jesús.

Se practicará por la mañana, a las nueve durante una Misa.

Por la noche a las seis y media, rezo del Santo Rosario y Novena solemne con sermón por don Guillermo Nadal, capellán del convento.

—En el Socorro, a las ocho, Misa de Comunión general para los Socios de la Guardia de Honor y devotos del Sagrado Corazón.

A las diez, explicación del Evangelio.

Por la tarde, a las seis y tres cuartos ejercicio del mes del Rosario y de los «Cuatro Domingos de Santa Rita de Casia».

—En las Capuchinas, la Pia Unión de San Antonio de Padua y las señoritas de la Juventud Antoniana tendrán Misa de Comunión general a las ocho y media.

—En la iglesia de Montesión continúa la Novena en honor de Nuestra Señora del Pilar.

Por la mañana, a las ocho, habrá Misa de Comunión en el altar de Nuestra Señora del Pilar, con órgano y cantos.

Por la tarde a las seis y media, rezo del Santo Rosario con exposición del Santísimo; ejercicio propio del día y cantos, terminando con el Himno del Pilar.

—En San Juan, se celebrará solemne fiesta en honor de Santa Teresita del Niño Jesús.

A las ocho, Misa de Comunión general para los Asociados a la Archicofradía de la Inmaculada Concepción de la Virgen Madre de Dios.

A las diez, Tercia y misa mayor con sermón panegírico de Santa Teresita del Niño Jesús.

Visita

A la Madre del Divino Amor en la iglesia de San Felipe Neri.

Bodas de oro de la Adoración Nocturna

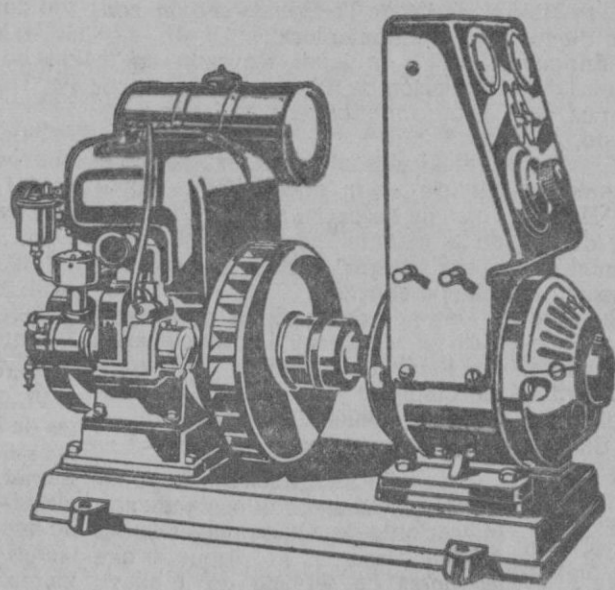
Hemos recibido la siguiente nota: «Pronto se efectuarán las solemnidades conmemorativas de tan fausto acontecimiento. La iglesia de San Felipe Neri y nuestra Santa Catedral Basílica son los templos escogidos al efecto por el Consejo de la Sección Adoradora de Palma con la aprobación del Excmo. y Rldmo. Sr. Arzobispo-Obispo, quien en el Boletín Oficial del Obispado, Circular CXXXIII, ha dado a conocer el origen y desarrollo de tan devota institución y su establecimiento y vicisitudes en esta ciudad de Palma, e igualmente el objeto que se proponen los Adoradores al juntarse delante de la iglesia consagrada, solememente de manifiesto, durante el silencio de la noche.

En prueba del cariño que a la referida institución profesan y de la aceptación que ha dispensado a las solemnidades de referencia no está de sobra repetir las siguientes palabras de la citada circular: «Deseoso, por nuestra parte, de contribuir al esplendor de dichas fiestas, además de conceder para cada uno de los actos de las mismas, las acostumbradas indulgencias, nos proponemos, Dios mediante, celebrar de Pontifical en la Misa de madrugada del día 14, ayudado, en cuanto sea posible, de sacerdotes pertenecientes a la Adoración Nocturna, distribuir la Sagrada Comunión durante la Misa, y llevar el Santísimo en la procesión por el interior de la Basílica, bendiciendo, después, con el Viril, a los concurrentes.

Muy agradecida la Sección Adoradora a la bondad y cariño de su Rldmo. Prelado, expresa que no ya los Adoradores, así activos como ho-

Equipe su finca con electricidad

Solo la luz eléctrica puede satisfacer las exigencias de higiene y de confort que la vida moderna requiere. Abandone los procedimientos antiguos y su finca se convertirá en un hogar limpio y confortable.



Con el GRUPO ELECTROGENO «BLOCH» disfrutará en pleno Campo como en la gran Ciudad de las innumerables ventajas y comodidades que la electricidad proporciona.

El «ELECTROBLOCH» es el único Grupo Electrógeno que por un costo insignificante le brinda, luz y fuerza en su finca, torre o casa de campo, dándole la satisfacción de poseer un hogar feliz y atractivo.

Hay Grupos aquí para entrega inmediata.

Pida precios y presupuesto de instalación, sin compromiso por su parte, a

Francisco Ros Roig Agencia PEUGEOT

Av. Al. Rosselló, 53 - 63 Palma de Mallorca

¡Los enemigos de la mujer!

- INAPETENCIA ANEMIA NEURASTENIA MAREOS INSOMNIOS

La frágil naturaleza de la mujer, acosada por estas enfermedades, se resiente y debilita, apresura su envejecimiento y pone en peligro su vida.

Estas enfermedades se combaten rápidamente con el Jarabe de



HIPOFOSFITOS SALUD

Con este tónico reconstituyente, el organismo adquiere un vigor insospechado. Sus componentes dotan de hierro a la sangre, fortalecen los huesos con el calcio y transmiten al cerebro y a los nervios el fósforo necesario. Es un maravilloso estimulante del apetito, que nutre y se asimila fácilmente.

LAXANTE SALUD Adóptelo contra el estreñimiento y la bilis. Es suave, rápido y seguro. Grageas en cajas presentadas. Pídale en farmacia.

Aprobado por la Academia de Medicina. Puede tomarse en todo tiempo. Es inalterable. No se vende a granel.

Rob. M. Sloman Jr's Mittelmer-Linie Hamburgo

Servicio Regular Quincenal de PALMA para HAMBURGO Próxima salida: Vapor «GENUA»

Saldrá de este puerto el día 8 de octubre de 1934, admitiendo carga en conocimiento directo para todos los puertos del mundo.

Para informes dirigirse a los consignatarios: Baquera, Kusche & Martin, S. A. Pl. Libertad, 11. (Borne) Telef. 1322 Palma

PAPEL DE FUMAR Indio Rosa PALADAR SUAVE - COMBUSTIBILIDAD PERFECTA

La Singro Estudio Español y el Fakir Yakub

El domingo día 7, en el correo de Barcelona, llegarán de la Ciudad Condal, con el solo objeto de filmar todos los trabajos científicos de Fakirismo que realizará el «Profesor Fakir Yakub», en el Gran Coliseo Balear de esta Capital, la Compañía de Film, «La Singro Estudio Español» con sus directores y técnicos y a cuya cabeza viene el Director de la misma Mr. SPETIER.

Le deseamos una agradable estancia en esta y mucho éxito en la realización de sus trabajos de Cinematografía.

Fábrica

de barquillos Obleas, neulas dulces y blancas de Salvador Galindo. Admite pedidos para Navidad, con rebaja de precios para revendedores. Cordelería 11, Teléfono 1509.



### Ibiza

El "Trapani", zarpó sin descargar

Se hizo a la mar con rumbo a Bares el vapor alemán "Trapani" el que no se descargó los 5080 sacos de amoníaco que llevaba por llevar en el castillo de proa la denominada de Hitler.

La noticia de la salida del "Trapani" se había propuesto una fórmula que parecía una solución consistente en que fuera descargado después de la puesta del sol hora en que se bajan las banderas, pero por lo visto la fórmula corrió la misma suerte que otra propuesta hecha por el capitán del buque según la cual los pasajeros descargarían a bordo y los obreros en tierra abonándose a los jornales de los tripulantes.

Se dijo desde un principio que el señor Torres Juan consultó con el gobernador civil don Manent quien contestó que por no estar autorizada la bandera hitleriana había lugar a negarse a la carga ya que en la "Gaceta" había reconocido dicha bandera.

Los súbditos alemanes residentes en San Antonio don F. Hassold y don N. Gutmann en nombre de la mayoría de la colonia alemana de Ibiza protestaron de que otros alemanes atribuyéndose la representación de la colonia extranjera iniciaron suscripciones como protesta al asunto.

Adhirieron que la bandera hitleriana era la bandera de su patria la cual están obligados a defender.

Lo sensible de esta clase de conductas es que siempre el pueblo es el que paga pues ahora resultará que los obreros habrán perdido estos días de jornales por valor de unas dos mil pesetas y los agricultores tendrán que pagar más caro los abonos por que ahora desde Barcelona a Ibiza se desahogarán fletes y todos estos gastos se cargarán a los abonos.

**Conflicto de Las Salinas**  
Se ha resuelto el conflicto que había en Las Salinas entre los obreros de diversas sociedades.

Los afiliados a la C. N. T. Invitaron al paro a lo que accedieron los trabajadores libres pero no así los asociados a la "Unión Salinera". Trabajan no solamente los obreros de la Unión Salinera, sino los demás obreros libres.

Se observa allí la libertad del trabajo admitiéndose a obreros de todos los pueblos de la isla.

De continuar el buen tiempo aun podría salvarse buena parte de la cosecha de este año.

**Comercial**  
Las algarobas se pagan a 5'50 pesetas los 42'5 kg.

El trigo continúa a 24 pesetas en los comercios para la exportación y a 25 entre campesinos.

La cebada está a 13 pesetas. En cuanto a los higos se pagan a ocho pesetas los 42'5 kg.

Lo que parece tendrá precio será el aceite por ser muy escasa la cosecha.

**Un niño se cae llevando un sífon y se produce lesiones graves**

Ocurrió en esta ciudad una sensible desgracia de la que fué víctima el niño de 7 años de edad Mariano Ruiz Torres.

Dicho niño tuvo la desgracia de caerse por la escalera mientras llevaba en las manos una botella de agua de selz (sífon). Al chocar contra el suelo dicha botella explotó causando varias heridas al muchacho en la cara y en el brazo izquierdo de las que manaba gran cantidad de sangre.

Conducido al domicilio del doctor Riera Pujol, le apreció una herida en el antebrazo derecho que interesa los músculos de la cara anterior y otra en el ojo izquierdo, penetrante, que interesa la cornea y esclerótica.

**Algarobas**  
El negocio de algarobas se mantiene sostenido con pocas actividades.

En los centros productores se compra para la exportación a 1'65, y por pequeñas partidas a 1'90.

Las nuevas se compran a 1'25 pesetas arroba. Puestas en ésta en muelle aumentan en real por arroba.

**Detenidos en libertad**  
Fueron puestos en libertad tres

súbditos alemanes que creyendo beneficiar a la clase obrera habían iniciado una suscripción días pasados entregando la recaudación en la Casa del Pueblo.

Muchas personas de diversas clases sociales se habían interesado por la libertad de dichos extranjeros considerando que su actitud había sido puramente caritativa y tratarse de individuos que habían observado buena conducta durante el tiempo que aquí residen.

### En Formentera vuela un carrito, y resultan dos heridos graves

En Formentera y en el camino de la Pedrera de dicha isla, a consecuencia, del mal estado del mismo, volcó un carrito que guiaba su propietario Vicente Verdura Verdura, pescador, que iba acompañado de su hermana Rita Verdura.

De resultados del vuelco el conductor resultó con las costillas quinta y sexta izquierdas fracturadas y erosiones en el pecho y espalda del mismo lado, y su hermana con fractura de los huesos nariz, erosiones en el lado superior y heridas en la cara mucosa del mismo lado.

Los expresados individuos fueron asistidos por el médico titular que calificó las heridas de pronóstico menos grave.

Carburador SOLEX a STARTER. Puesta en marcha inmediata en frío; economía y mayor potencia.

### Sóller

#### La "Tafona Cooperativa"

El Sindicato Agrícola "Tafona Cooperativa", de Sóller, celebró Junta General ordinaria.

La presidieron don Miguel Ripoll y don Salvador Frontera, y fué muy concurrida.

Empezó con la lectura y aprobación del acta de la anterior Junta General, y seguidamente se leyó y aprobó el balance formado en 15 de Septiembre próximo pasado.

A continuación se procedió a la renovación de cargos directivos, reelegiendo a los que reglamentariamente cesaban.

Se dió cuenta a los reunidos de haber quedado instalada durante el ejercicio actual la nueva separadora De Laval, de gran rendimiento, que permite centrifugar todo el aceite que produzca la "Tafona" aún en años de gran cosecha y con un aumento de socios comparable al registrado en los últimos ejercicios.

Igualmente se dió cuenta de otras obras realizadas.

Se fijó el peso oficial de la "truidada" para la campaña próxima y el precio de la mouturación, a más de tomar otros acuerdos concernientes al régimen interior del Sindicato, entre ellos un voto de gracias al personal técnico y administrativo de la casa, así como también a los operarios de la almazara, por la inteligencia, esmero y buena voluntad que han puesto en el cumplimiento de su cometido.

Mereció elogios de los reunidos la reciente creación de una sección destinada a producir y vender aceites de engrase y lubricación, que promete dar resultados excelentes, los cuales contrarrestarán sin duda la escasez de demanda que en general sufren hoy día los aceites comestibles por haberse restringido enormemente la exportación.

Se augura un buen éxito para la próxima campaña.

#### Un motor para la central eléctrica

El lunes fué traído a esta ciudad un potente motor de aceites pesados de 400 H. P. con destino a la central eléctrica de esta ciudad, procedente de la fábrica "Deutsche Werk", de Kiel (Alemania).

Con las naturales precauciones fué trasladado hasta la citada fábrica, en donde ha empezado la instalación y montaje de dicho motor, esperándose que dentro de un mes estará listo y en condiciones de prestar servicio.

Este motor ha sido adquirido por la sociedad "El Gas" para destinarlo a ampliar su central eléctrica, con objeto de mejorar el servicio.

#### Un gesto del Dr. Valdés

En la última sesión de la Corporación municipal, celebrada el pasado miércoles, dió cuenta el Alcalde, don Miguel Colom Mayol, del generoso rasgo del doctor don Francisco Valdés, que, efectuó la amputación del brazo del niño Antonio Ferrer Bauzá, lesionado cuando jugaba en el patio de la Escuela graduada con otros niños de la Colonia escolar, cuyo niño se encuentra en la actualidad en estado completamente satisfactorio.

El referido Dr. Valdés ha comunicado al Alcalde que, en atención a las circunstancias que concurrieron en el accidente y a modo de cooperación personal en la benemérita obra de la Colonia escolar, renuncia por completo a los honorarios que le corresponden por la intervención quirúrgica que llevó a cabo con tan excelente resultado.

El humanitario rasgo del afamado doctor Valdés pone de relieve, una vez más, el carácter que dicho médico imprime al ejercicio de su profesión, exento de todo mercantilismo, llevando en este caso su generosidad al extremo de ofrecer al referido niño un brazo articulado, con el objeto de aminorar en cuanto esté a su alcance la desgracia del infortunado muchacho.

La Corporación municipal, que escuchó con gran complacencia las manifestaciones del Alcalde, acordó testimoniar su satisfacción por la desinteresada conducta del Dr. D. Francisco Valdés, transmitiendo de oficio a dicho señor el agradecimiento a que se ha hecho merecedor por su desprendimiento.

#### Exposición de cuadros

El sábado fué inaugurada en el salón zaguán de la sociedad "La Unión" la exposición de pinturas del renombrado pintor orientalista francés Mr. Pierre Segond-Weber, consistente en ocho cuadros ejecutados según el estilo pictórico de dicho artista.

Esta exposición, que fué muy visitada por las personas amantes de las Bellas Artes, permaneció abierta hasta el jueves último.

#### El tiempo

Días serenos y soleados han sido la mayor parte de los de la semana pero, esto no obstante, en ninguno de ellos ha permanecido desde el orto al ocaso del sol libre por completo de nubes el firmamento.

Otros, los menos, estuvieron en totalidad o parcialmente cubiertos, y no ha faltado tampoco un conato de lluvia.

Con esto queda dicho que el tiempo variable que ha reinado en todo el pasado verano continúa todavía, siendo probable que no se interrumpa la anomalía durante la estación otoñal en que acabamos de entrar, que a tales variaciones suele mostrarse muy propensa.

Lo que no ha variado hasta la hora presente ha sido la temperatura, que se mantiene templada, verdaderamente agradable, pues que se disfruta de un término medio delicioso entre los molestos calores estivales que cesaron ya, y el frío invernal futuro, que es lo regular tarde aún algunos meses en llegar.

#### Mercado local

Los limones siguen pagándose al mismo precio la clase corriente a 30 pesetas la carga, y la superior a 35 pesetas.

Igualmente siguen al mismo precio las granadas que se adquieren a 10 ptas. la carga.

Las manzanas registran un aumento. La clase corriente se ha pagado a 20 ptas. la carga y la superior a 25 ptas.

Un nuevo fruto ha aparecido en el mercado. El *caquín*, de pulpa fina y dulce, que se ha pagado al precio de 8 ptas. la carga.

Las nueces siguen al precio de 20 pesetas cuartera, sin demanda.

La uva de la clase fresa se paga a 4 pesetas quintal, y la de la clase grosella a 5 pesetas id.

#### Las aceitunas

En la plaza de abastos siguen vendiéndose aceitunas de la actual cosecha, propias para poner en adobo.

El precio que rige es alrededor de 90 céntimos almud.

Este precio contrasta con los de Palma, en cuya plaza de abastos se venden aceitunas de excelente calidad a precios sumamente más económicos que en Sóller; allí se encuentra la aceituna procedente de olivares del llano a 50 y 55 cts. el almud, y la aceituna de olivares de montaña a 60 cts.

Estos precios se entienden comprando poca cantidad, pues tomando mucha partida se consigue una reducción.

Esto es motivo para que muchas personas de esta localidad vayan a Palma a hacer acopio de tan excelente fruto.

### MARITIMAS

Movimiento del puerto  
Sábado 6

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave "Ciudad de Barcelona" con el correo, pasaje y carga general.

## Aviso a todos los Herniados

Antes de dejarse impresionar por ningún sistema y antes de adquirir ningún aparato, véanos, después de oírnos y de presentarle racionalmente nuestros elementos de acción preventiva resolutive y curativa. Decidase V. mismo a nada queda V. comprometido. Un especialista del

GABINETE ORTOPÉDICO Visita gratis todos los días en  
**CASA CODINA** UNION, 8 - PALMA  
(Junto al Paseo del Borne)  
Gabinete Ortopédico Herniólogo

Procedente de Mahón el vapor "Rey Jaime I" con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Barcelona el vapor "Río Navia" con carga general.

Procedente de Palamós el velero "Antonietta" con efectos.

Procedente de Barcelona el velero "Cala Virgili" con efectos.

Salidas: Para Barcelona la motonave "Ciudad de Barcelona" con el correo, pasaje y carga.

Para Barcelona el vapor "Río Navia" con carga general.

Para Barcelona los veleros "Cala Contesa" y "Carmelita" con efectos.

Para Valencia el "Cala Llamp" con efectos.

Para Huelva el vapor "S A C 5" con abonos.

## Pensión Mayoral de primer orden

Todo confort. — Agua corriente, caliente y fría. — Cocina excelente. — Situada en el centro de la ciudad. — Salones de piano, lectura, etc. — Recientemente reformada. — Establecimiento a tres fachadas. — Teléfonos en todas las habitaciones.

PRECIOS REDUCIDOS

Rambla del Centro — Plaza Real

Entrada — Calle Colón, 3

Teléfono, 14680 A.

BARCELONA

## PROTECTORA - CINEMA

SESION CONTINUA DE 3 tarde a 12 noche

### Cine y Varletés

DESPEDIDA del ventriloco más original del mundo.

## SANZ

con sus chispeantes muñecos. RIASE A MAS NO PODER CON EL SALADISIMO

### DON LIBORIO

y demás autómatas de la compañía mecánica!

### Mañana lunes

## Gran sorpresa

FIJARSE EN EL PROGRAMA!

### Próximo jueves:

EL SEGUNDO MARTILLAZO DE LA TEMPORADA

EL FILM DE LA EMOCION

HARRY BAUR

GINA MANES



¡¡Prepare su sistema nervioso!!

## Pronto:

## VAMPIROS

### NOVIOS

Tenemos el mejor surtido y precios más baratos en Bateria de Cocina

Loza - Cristal - Porcelana

## La Feria de Paris

San Nicolás n.º 3

Este número consta de 12 páginas



## "ITALIA"

FLOTAS REUNIDAS: COSULICH LLOYD SABAUDO NAVIGAZIONE GENERALE

Barcelona - Buenos Aires  
**AUGUSTUS**

26 Octubre de Barcelona

Escalas: Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Gibraltar - Buenos Aires  
**NEPTUNIA**

22 Octubre de Gibraltar

Escalas: Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Rio Grande, Montevideo y Buenos Aires.

Barcelona - Valparaiso (Vía Panamá)  
**ORAZIO** 12 Noviembre de Barcelona

Esc. Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú.

Gibraltar - New-York  
**Conte di Savola** 19 Octubre de Gibraltar

**Saturnia** 22 Octubre de Almería, 23 Octubre de Gibraltar.

**Rex** 1 Noviembre de Gibraltar

Gibraltar - Sud Africa  
**DUILIO**

19 Octubre de Gibraltar

Escalas: Capetown, Natal, East London y Port Elisabeth

Linea Barcelona - Rio Amazonas (Norte Brasil)  
LINEAS DE GRAN LUJO PARA EGIPTO, PALESTINA, EXTREMO ORIENTE y MANILA (Vía Hong - Kong) Australia

Con los superatlánticos del LLOYD TRIESTINO  
**CONTE ROSSO - VICTORIA - CONTE VERDE**  
Linea mensual para Australia.

"ITALIA" "COSULICH" "LLOYD TRIESTINO"  
Agentes Generales para España: S. A. E. M. A. R.  
BARCELONA: Rbla. Santa Mónica, 31-33 MADRID: Alcalá, 45.

EN PALMA DE MALLORCA  
**BENITO NOGUERA**, 18  
y en todas las Agencias de Viajes

«El Día» 7-10-34



## Colchón Flotador Patinette

plegable y ligero, medidas 75 x 200 cm  
Campo. Playa, Excursionismo.

**Casa Codina, Unión 8, (Junto paseo Borne)**

## EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABANA

PURGANTES  
DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS



# Los últimos momentos de Mata - Hari

## La espía alemana no ignoraba la suerte que le estaba reservada pero la aceptó con entereza

### Así lo afirma un testimonio ocular de su fusilamiento, el médico jefe de la Prefectura de Policía y médico de la cárcel de Saint - Lazare, doctor Leon Bizard

Tiempo atrás, con motivo de la muerte en Zurich de la espía alemana Señorita Doctor, se dijo que ésta había declarado que Mata-Hari se dirigió al lugar de la ejecución convencida de que el fusilamiento sería un simulacro.

Un testimonio ocular de la ejecución lo ha negado, afirmando, en cambio, que Margarita-Gertrudis Zelle, esposa del capitán M. J. MacLeod, conocida por «Mata-Hari», no ignoraba la suerte que le estaba reservada.

Asimismo se dijo que María Schragmuller, que se hacía llamar Ana María Lesser (la Señorita Doctor), se había dedicado al espionaje para vengar la muerte de su novio, muerto en la batalla del Marne.

Ha podido comprobarse que la espía más célebre de la gran guerra formaba parte del segundo Negociado de Berlín desde el primero de agosto de 1914. Rotos sus nervios y torturada por los remordimientos, pues denunció a varios de sus colaboradores a las autoridades francesas, al perder la confianza en ellos, librándoles a la muerte, entró en una casa de salud de Zurich, donde ha permanecido durante quince años, hasta su muerte.

Como que recientemente se ha publicado un libro, original de un holandés, que contiene revelaciones acerca del fusilamiento de Mata-Hari, el doctor León Bizard, médico jefe de la Prefectura de policía de París y médico de la cárcel de Saint Lazare, renunciando al silencio que ha guardado durante 17 años, ha hecho al «Paris-Soir» un relato de los últimos momentos de Mata-Hari, que difiere de cuanto se ha venido diciendo hasta ahora por los interesados en dar a la muerte de la espía holandesa un carácter romántico que no tuvo.

El 13 de febrero de 1917 fué detenida Mata-Hari en una casa de los Campos Elisios y conducida a la cárcel de Saint Lazare, donde permaneció hasta la madrugada del 15 de octubre.

Sólo salió de la cárcel, durante su detención, los días 24 y 25 de julio, para comparecer ante el Consejo de guerra, que la condenó a muerte por unanimidad.

Fuera de su abogado, de un pastor, de un abate y de una monja, no recibió jamás visita alguna en su celda.

Tampoco es cierto que durante los 8 meses de detención recibiera Mata-Hari flores y bombones. Aparte de la correspondencia oficial relativa a su proceso, tampoco recibió ninguna carta. Y las tres cartas que escribió antes de ser fusilada fueron confiscadas.

Tampoco llegó a los oídos de Mata-Hari que su ejecución sería un simulacro. Al revés. Todas las noches, al dormirse, le preguntaba a la hermana Leónidas: «¿Cree usted, madrecita, que puedo dormir tranquila esta noche?»

El día 15 de octubre, al entrar en la celda de Mata-Hari el comandante Julien, despertó a la condenada— que abrió unos ojos de espanto— y le dijo: «Zelle, tenga usted firmeza. El Presidente de la República ha rechazado su recurso. Ha sonado la hora de la expiación».

Se hizo un gran silencio. Mata-Hari contestó: «No es posible ¡No es posible!»

Luego, dirigiéndose a la monja, le dijo: «No tema, hermana mía. Sabré morir sin debilidad. Verá usted una bella muerte».

Al vestirla, quedaron sus piernas al descubierto y, al ir a cubrirse las una religiosa, dijo Mata-Hari:

«No se preocupe, hermana. No es este el momento de mostrarse pudorosa».

Mientras la vestían, adquiriendo su rostro una expresión dura, llena de cólera, iba monologando:

«¡Estos franceses...! ¿De qué les va a servir matarme? Si les sirviera para ganar la guerra... ¡Ya verán! No valía la pena haber hecho tanto por ellos...»

Pidió hablar con el pastor. Después de beber un poco de agua, recibió, «in extremis», el bautismo.

La puerta de la celda se abrió. Y mientras el pastor tenía los ojos llenos de lágrimas, apareció Mata-Hari, seguida, el aire altanero.

«¡Estoy preparada!»—dijo—, Y, dirigiéndose a la hermana Leónidas, añadió:

«He viajado mucho, hermana mía, pero este es mi último viaje. Parto para la gran Estación, pero no volveré. Vamos, haga usted como yo madrecita, no lllore».

Se le acercó un oficial para preguntarle si tenía alguna revelación a hacer.

«Ninguna»—contestó con sequedad—. Y si la tuviera ya puede usted suponer que la guardaría para mí.

El doctor Socquet le preguntó si creía estar en cinta.

### Grave caída de un ciclista

En la carretera de Lluchmayor se cayó el ciclista Juan Río Seguí de 23 años.

En la casa de socorro se le apreció fractura de la clavícula izquierda y contusiones en ambos brazos y codo derecho.

Después de asistido, fué trasladado en automóvil a La Puebla, donde reside.

### FEDERACION PATRONAL

#### Nota del Directorio

El Directorio de la Federación Patronal de Mallorca, para quien no han pasado inadvertidos los acontecimientos que dimanantes del estado de anomalía que se observa en algunos puntos de la península, y que han repercutido en Mallorca con escasa intensidad, ya que hasta el presente no ha pasado de simple conato la huelga general que se trataba de declarar en esta isla, en sesión extraordinaria celebrada el día de ayer, después de un detenido estudio del asunto y de las causas y circunstancias que hayan podido influir en el desarrollo de dichos acontecimientos, ha creído del caso hacer público a los efectos que procedan, que la clase patronal federada de esta provincia, si bien está dispuesta siempre y en toda ocasión a un régimen de tolerancia para con sus trabajadores, no está dispuesta a tolerar que por causas infundadas se abandone el trabajo, y al objeto de conseguir que la normalidad imperie, declara que coadyuvará a los esfuerzos que la autoridad venga haciendo encaminados al fin indicado como también estima del caso hacer observar que esta clase patronal se reserva el derecho que le asiste de sustituir en las funciones de los trabajos a que se dedican, a los obreros que sin un justificado motivo abandonaron el trabajo.

### AUDIENCIA

#### Señalamientos

Para mañana está señalada la vista, en juicio oral y público, de la causa instruida por el Juzgado de la Catedral contra José Roca Vives, acusado de robos.

Representará al ministerio público el teniente fiscal señor Palma.

El procesado estará defendido por el abogado don Gabriel Fuster Valenti y representado por el procurador señor Ferrer.

También está señalada la vista, en juicio oral y público, de la causa instruida por el Juzgado de la Catedral contra Onofre Píera Caldentey, sobre hurto.

Acusará el mismo funcionario fiscal.

La defensa del procesado correrá a cargo del letrado don José Ramis de Ayreflor y la representación al del procurador señor Terrasa.

#### Sentencia

Se ha dictado sentencia en la causa instruida por el Juzgado de la Catedral contra Juan Arbona Pol, María Pol Ramis y Francisca Arbona Pol, acusados de un delito de injurias graves por querrela de Catalina Bosch Rebassa y por ella se absuelve libremente a dichos procesados.

#### UNA GESTION DEL SEÑOR FONS

La reforma del Puerto de Palma

Ha celebrado una extensa entrevista con el Ingeniero Jefe de las Obras del Puerto el Diputado a Cortes don Bartolomé Fons, llegado ayer a Palma, al objeto de conocer el estado actual en que la Junta tiene el proyecto de realización de ensanche de nuestro puerto.

El señor Benito puso al corriente al señor Fons de las dos fórmulas que la Comisión Permanente ha estudiado y somete a la aprobación del Pleno de la Junta para que esta las eleve a la superior aceptación por parte del Ministerio de Obras Públicas, cambiándose impresiones sobre las mismas y conviniendo en la conveniencia de la más pronta reunión del referido Pleno, al objeto de que cuanto antes pueda la Superioridad adoptar el criterio que estime más aceptable para la realización de obra que tanto ha de redundar en beneficio de Mallorca.

El señor Fons, por su parte ofreció poner a contribución todos sus esfuerzos para conseguir que cuanto antes se autorice a la Junta para las repetidas obras, previos los trámites del caso.

#### Prensa Gráfica Mundo Gráfico

Publica una excelente información de las fiestas de Salamanca en honor de Unamuno, y un reportaje titulado Don Miguel visto por un discípulo suyo, en el que hace declaraciones especiales don Miguel Artigas, director de la Biblioteca Nacional.

También son dignas de mención las colaboraciones siguientes: España se verá obligada a intervenir en la próxima guerra; Vaticinios de un vidente.—Del pueblo del Dos de Mayo a la ciudad de las Cortes;

# Las exigencias de la vida moderna

han situado a la máquina de escribir en primer plano.

Vele por el porvenir de sus hijos que a todos les será de utilidad para su MAÑANA.

## ¡Cómpreles una "Remington"!

y sus estudios les serán más provechosos, obtendrán mayor retención y al propio tiempo practicarán la mecanografía.

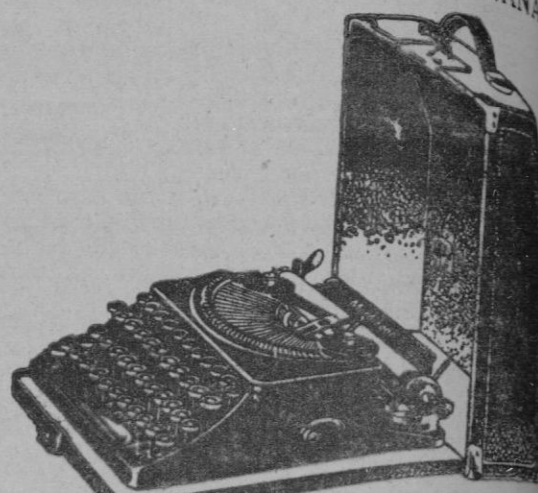
REMINGTON nuevas desde 525 ptas.

Modelos completamente silenciosos

PAGUE A SU COMODIDAD



78, Jaime II - Palma - Tel. 1732



Impresiones de José Montero-Alonso sobre el estreno de la obra Cuando las Cortes de Cádiz.—Piedras extrañas en la Costa Brava.

#### Cinegramas

Nos explica esta semana por qué al cine español le estorban los autores teatrales y, otros aspectos interesantes de la producción nacional.

Publica, además: Muerte y resurrección de Nils Asther.—Lo que el público escribe a las estrellas.—La injusticia del impuesto del siet y medio por ciento.—El cine japonés.—El actor de carácter en la pantalla.—Rostros nuevos del cine.—Y la continuación del folletín La reina Cristina de Suecia.

#### Crónica

Publica esta semana Dos ex-hombres, relato de las aventuras vividas en España por dos fuera de ley franceses: el que está acusado del asesinato de Dufrenoy, y el que se acusó de haber asesinado al magistrado Prince, sin haber tenido intervención en tal crimen, sólo para poder matar el hambre con el rancho de la cárcel.

Además: Las más bellas jotas populares cantadas por los aragoneses en honor y loa de su venerada «Pilarica».—La vida a bordo de los últimos veleros que aún surcan los mares.—Fotografía de arte, por Batlle.—Página de Federico Rivas.—Actualidades.

#### VULGARIZACION

El cultivo del trigo

Llamamos gran cultivo del trigo a aquel que, realizándose en tierras de alguna extensión, sigue las normas que la técnica y la economía señalan para dar realidad a su buena explotación agrícola.

El concepto indicado es de valor relativo y, por consiguiente, no es posible fijar las superficies en las que se practica a puede practicar el gran cultivo, pero no es propio, en su totalidad, de pequeñas extensiones cuyo escaso valor territorial no puede justificar, en manera alguna, la intervención de otros capitales imprescindibles en ese gran cultivo.

La realidad del concepto hace, por otra parte, comprender que cualquiera que sea la extensión labrada, siempre existirán en su cultivo procedimientos o maneras asimilados de aquél, reducidos en su proporcional escala y que, desde luego, en el mediano cultivo hay facetas enteras que caben de lleno en el gran cultivo.

El fondo económico de toda explotación define la necesidad de obtener con el menor gasto la mayor abundancia de la producción, y los procedimientos que han de seguirse para tal finalidad son tanto más imprescindibles cuanto más pobre es, naturalmente, la tierra sobre la que se trabaja.

Hay grandes extensiones de la España cerealista donde no será nunca posible pasar de densidades de producción pequeñas, y es en estas zonas pobres donde más aplicación tienen las normas del gran cultivo, porque su práctica es imprescindible en ellas para obtener un resultado económico, sin que esto quiera decir que no la tenga aún en zonas más fecundas, buscándose siempre la mayor economía en beneficio de todos los factores de la producción del campo.

El cultivo del trigo forma, como todos los cultivos, una parte de la labranza y está íntimamente relacionado con el de los otros productos que en unión de los barbechos cierran el ciclo de las rotaciones. Y este ciclo depende de las naturales condiciones locales y, en consecuencia, el trigo constituirá una de las hojas de un cultivo continuo de regadío o de un secano con barbecho al tercio o la única hoja de un cultivo de año z vez, como casos generales, a los que pueden aplicarse los procedimientos del gran cultivo.

El trigo puede ir, como se comprende, tras un corto barbecho, un medio barbecho o un barbecho, y como no podemos entrar a estudiar las labores propias de todos y cada uno de ellos, nos limitaremos a suponer que lo tierra está, como tal barbecho, ya bien preparada para el cultivo de este cereal.

No es la hoja de trigo la que normalmente se estierca en regadío, sino que sigue en su cultivo a las plantas de escarda. No es inmediatamente delante del trigo cuando conviene hacer la aportación de estiércoles al secano. Por consiguiente, no tocamos el punto concreto de la aplicación de basuras y vamos a hablar de los abonos complementarios o minerales que, desgraciadamente, son los únicos de que disponemos en muchos casos en nuestras tierras pobres o esquilmadas.

Los abonos minerales aportan al cultivo, principalmente, ácido fosfórico, nitrógeno y potasa. La necesidad de estos elementos es muy variable, pero como norma general diremos que el nitrógeno y el fosfórico son imprescindibles en casi todas partes y que la potasa lo es en tierras flojas, desde luego, y aun en las fuertes, para aquellos trigos que manifiestan tendencia a encamarse, por su naturaleza o por la gran riqueza de materia orgánica de algunos terrenos, en los que la aparatosidad frondosa vegetativa, debida al nitrógeno orgánico acumulado, hace peligrar las cosechas por faltar el debido equilibrio entre los tres factores arriba citados.

No vamos a entrar en cifras de abonado porque no es este el objeto de estos renglones pero sí diremos que el abono mineral ha de llevarse a las tierras cuando menos unos quince días antes de la siembra en lo que hace referencia a potasa, ácido fosfórico y nitrógeno que vaya en forma de sal amoniacal. En el gran cultivo hecha la mezcla conveniente se hace la aplicación del abono a las tierras por medio de una abouadora que es una esparcidora a voleo capaz de repartir el polvo uniformemente por toda el campo arastrada por caballerías generalmente. No es conveniente económicamente el uso de las abonadoras para cualquier aportación de abono y en un ligero estudio hecho sobre este asunto deduje que los doscientos kilos por hectárea definen el límite económico de estas máquinas. Pero como no hay cultivo que necesite de los elementos de superfosfatos, potasas y sales amoniacales y aun de superfosfato solo en menos cantidad de los doscientos kilos se deduce que en el abonado que precede la siembra es siempre económico el empleo de las abonadoras. Estas máquinas se gradúan para sacarlas al campo levantándolas sobre el suelo haciendo vibrar las ruedas en alto un cierto número de vueltas como si la máquina corriese una superficie fijada del terreno recogiendo y pesando el abono que cae y abriendo o cerrando los pasos hasta conseguir su exacta salida.

Abonado el terreno es corriente cubrir el abono con un pase de grada pero creo más conveniente aunque es más caro hacerlo llegar a más profundidad y ponerlo al alcance de las primeras raíces cubriéndolo con un polisorco (cábresemillas) aparato que cumple perfectamente este cometido.

Tras esto se puede pasar la grada para elisar el terreno dejándolo en perfectas condiciones para recibir la semilla.

No debemos dejar el tema del abonado sin recordar que en la aportación del abono nitrogenado al cereal hay diferentes métodos de reparto. Se puede echar la sal amoniacal antes de la siembra, como hemos dicho, en unión de superfosfatos y potasa. Se pueden echar el superfosfato y la potasa solos, dejando para la primera la aportación de nitrógeno bajo forma de nitrato de sosa o de cal, y también combinar los procedimientos echando nitrógeno amoniacal en otoño y nitrógeno nítrico en primavera. No podemos entrar en detalles que nos llevarían muy lejos y hasta pudleramos llegar a plantear discusiones entre productores de abonos, que quiero evitar, pero sí diré que últimamente la aportación del nitrógeno en forma escalonada durante el invierno y principio de la primavera. La razón es convincente si se tiene en cuenta que el trigo en invierno, aunque no crece en altura, sí crece en profundidad, y que aprovechar este tiempo para fortalecer el sistema vegetativo radicular es muy conveniente para el posterior desarrollo de la planta.

Las experiencias que sirven de base para demostrar aquella verdad son muchas y están generalmente hechas en tierras fuertes o de contabilidad media; al agricultor español le interesa mucho la comprobación de los resultados obtenidos en las tierras frías, que tanto abundan como para estas tierras nada hay de definitivo, el consejo general que damos dar es que el abonado de primavera ha de hacerlo lo antes posible, cuando la vegetación empieza a moverse a la salida del invierno, mejor en varias veces que en una para cubrir el riesgo de una lluvia inoportuna, fácil de caer en esta época.

La siembra en días nubosos, los días malos o tras la lluvia, es la más ca; la lluvia abundante caida tras los nítalos los arrastra.

El uso de la abonadora, como deduce, es impropio para el abonado de primavera, porque la cantidad de abono en cada caso no llega a alcanzar el límite económico de estas máquinas.

De esta consecuencia, unida a las razones que hemos dejado señaladas unas, apuntadas otras, el agricultor puede deducir muchas conclusiones útiles.

#### Principal

Desde las 3:30 función de «Oros» y otras.

#### Lírico

Desde las 3:30 función de «Juventud triunfante» y otras.

#### Balear

Desde las 3:15 función de «Sor Angelica» y otras.

#### Born

Desde las 3:15 función de «El altar de la moda» y otras.

#### Moderno

Desde las 3:00 función de «Ya se tu número» y «La buena ventura».

#### Oriental

Desde las 3:00 función de «Héroes de ayer» y «El testamento del Dr. Mabuse».

#### Rialto

Desde las 3:30 función de «Un capitán de cosacos» y «Cuentos en tí».

#### Protectora-Cinema

Desde las 3:00 función de «El ventriloco Saiz» y «Asistencia Palmesana».

#### Asistencia Palmesana

Desde las 3:30 función de «El altar de la moda» y otras.

#### NO OLVIDE USTED QUE...

los tomos que forman un ejemplar...

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bally-Ballière-Alora)

Batos del Comercio, Industria, Profesiones de España y Paises...

UNAS 8.800 PAGINAS MAS DE 3.800.000 DATOS MAPAS GEOGRAFICOS-INDUSTRIALES SECCION EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo CIENT PESETAS (precio de portos en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!



# TEATROS Y CINES

## Paul Muni

(Biografía)

Paul Muni nació en Viena el 22 de Septiembre de 1897, lo cual quiere decir que nació austriaco pero más tarde, y sin esperar a ser hombre se consideró y fué considerado por sus compañeros como un verdadero americano.

Se educó en las escuelas públicas de Nueva York y en ellas obtuvo el título de Bachiller, pero su época de estudiante fué amenado interrumpida por su labor teatral que comenzó a la edad de once años. Su familia perteneció desde tiempo inmemorial al teatro o al mundo musical. Sus padres son actores y sus dos hermanos son músicos.

Desde muy temprana edad su mayor ambición fué llegar a ser figura prestigiosa en la escena y halló su primera oportunidad cuando en cierta ocasión se hallaba con sus padres realizando una tournée.

Se encontraban en una pequeña ciudad y les hacía falta un actor para el papel de un anciano. No hallándose a nadie de la compañía para el referido papel echaron mano del Jacinto y con tal acierto desempeñó el rol que desde entonces fué él quien llenó aquel cometido. Este fué el primero de los muchos «viejos» que Muni encarnó en su larga carrera teatral.

En la obra «We Americans» se dió a conocer como un verdadero valor de la escena y ello en el «New York Theatre».

Su actual ambición es que se le permita continuar su carrera por los cauces que él mismo se ha trazado y nada le enoja tanto como que se le exija el trabajar en un papel al que no pueda aportar su propia personalidad y sus iniciativas.

De él se sabe que ha desdeseñado actuaciones en las que la promesa remunerativa era tentadora, por preferir irse a un pueblecillo en el que era dado desempeñar un rol de los muy suyos, de aquellos en que podía dar a la encarnación del personaje toda la fuerza emotiva de que es capaz.

Paul Muni considera «Counsellor at Law» como su obra teatral favorita y «Soy Un Fugitivo» como su película favorita.

Fuera de la escena su afición mayor es la música. Es un gran violinista y no hay duda que si se dedicara de lleno a su instrumento tendría grandes éxitos como concertista. Pero no hay quien lo saque de la escena.

Está enamorado de los grandes maestros alemanes Beethoven y Bach; en cuanto a la música moderna no le parece mal la de Jerome Kern.

Dice que le gusta más el teatro que la pantalla, y según sus propias palabras: «No creo que la actuación en la pantalla ofrezca al actor más vida hogareña que el teatro».

Para vivir prefiere Nueva York a cualquier otra ciudad de los Estados Unidos pero desde hace algún tiempo dice que tampoco le disgusta Hollywood. En cuanto a sus trajes se los manda hacer a un sastre de Nueva York porque, dice, su sastre sabe ya lo que él quiere y lo que le gusta.

No le gusta el aplauso y cree que nada hay tan feo como ver a un actor salirse de su papel para inclinarse. Aborrece las interrupciones durante una filmación o un ensayo.

Le gusta vivir bien, bien de verdad, pero no considera que para lograr eso sea necesaria la extrema riqueza.

Para conservar su apuesta se da dos grandes paseos y dedica buen tiempo a los ejercicios físicos. Por ejemplo, le gusta el boxeo. En cuanto al recreo del paladar no hay plato para él como el revuelto de huevos.

Le gusta ser espectador de luchas, sean ellas fútbol, boxeo o baseball, pero eso sí, que sean luchas y no simple juego de muchachos.

Le encantan los buenos libros y son sus autores preferidos los clásicos. Entre sus favoritos cita a Gorky, Shakespeare y Tolstoy. Le interesan, sin embargo, los dramas de Eugene O'Neill y los libros de Upton Sinclair y James Joyce.

La vida del hogar tiene para él todos los encantos y vive feliz con su mujercita y con ella da grandes excursiones por Inglaterra, Francia y distintos países de Europa sin abandonar nunca su violín.

Está en completa disconformidad con el sistema de clasificar a los artistas en estrellas y no le gusta por tanto que se le de ese nombre.

En cuanto se le ofrece un contrato para filmar no hay oferta que le saque el compromiso de filmar más de dos películas al año. De este modo le queda tiempo para cumplir con sus deberes en la escena de los teatros para cuyos públicos es siempre imprescindible.

Actualmente se halla bajo contrato con la firma cinematográfica Warner Bros. First National que le ha ofrecido un importante rol en sus grandes producciones. «El mundo cambia» y «Que hay, Nellie?». ¿Quién no recuerda la labor de Muni en «Soy un fugitivo?»

## Shirley Temple

La más pequeña gran estrella del cinema

Si difícil es llegar a estrella para un actor o actriz cualquiera mucho más lo es para los niños y niñas que invaden la capital del cinema. Se calcula que de cada mil quinientos niños que llegan a Hollywood para trabajar en películas tan solo uno alcanza verse en papeles de mayor o menor importancia.

Pero los artistas nacen y no se hacen. Y todos que tienen un talento personal destacado acaban por alcanzar el éxito. Así hemos visto como Shirley Temple la excepcional estrella que ha llegado al cinema a los cuatro años de edad ha pasado en una sola prueba a obtener un papel destacado en su primera producción para interpretar la segunda en un plano completamente estelar.

La pequeña gran actriz es actualmente una de las mayores atracciones de taquilla en el mundo entero y en los Estados Unidos disfruta de una popularidad que rivaliza con la de las más grandes estrellas. Grandes ofertas de fabulosos contratos han sido ofrecidas a los padres de esta maravilla infantil y tan solo por una semana de actuación personal en Broadway se ha ofrecido una retribución de dos mil dólares.

Llevada a la cumbre de la popularidad por su actuación en la película Fox «Seamos optimistas» de la que fué uno de los más destacados factores de su éxito, su nueva interpretación como estrella de la nueva película Fox «Gracia y simpatía» secundada por James Dunn y Claire Trevor ha sido tan afortunada que ha triunfado durante cuatro semanas en el Roxy de Nueva York.

Nos encontramos ante una de esas apariciones que conmueven el mundo cinematográfico para crear nuevos ídolos.

El caso de Shirley Temple no ha sido un triunfo preparado por la publicidad sino un triunfo de la simpatía y personalidad que se ha manifestado a la primera oportunidad. Contrariamente a todas las estrellas infantiles detrás de cuyo trabajo se nota siempre la mano instructora del director, la pequeña Shirley realiza un trabajo espontáneo dice habla y canta con la más perfecta naturalidad y encanto.

Muy pronto estas dos películas serán presentadas a nuestro público como parte integrante del material Fox para la próxima temporada de 1934-35 y todos los aficionados al cinema podrán ver que no han sido exagerados los elogios tributados a Shirley por la prensa extranjera y que la prensa especializada española ha comenzado a recoger. Opiniones autorizadas entre las que se cuenta la de sus mismos compañeros de trabajo convienen en reconocer que nos hallamos ante el más sensacional descubrimiento que ha hecho el cinema desde el advenimiento del sonoro.

Shirley Temple no habrá de gustar solamente a los que gustan de los personajes infantiles porque su arte es superior a esto y habrá de reclamar la atención de todos los aficionados al cine sin distinción alguna como ha sucedido siempre cuando la aparición de las contadas figuras mundialmente populares que habrán de ser las únicas que al final podrán contar en la historia del cinema.

## Loretta Young no cree en el amor...

... pero lo practica.

Entiéndase bien; no es que Loretta sea una pasional a lo Marlene Dietrich, una vampresa a lo Greta Garbo o a lo Mae West y menos en su vida particular una de esas muchachas que escandalizan a los puritanos en Los Angeles, como...

Dejemos el ejemplo en puntos suspensivos. Para los extranjeros que residimos en los Estados Unidos es muy peligroso señalar ciertas licencias de la vida social. Se pueden querellar contra uno y costarle el ejemplo un buen puñado de miles de dólares. Se corre el peligro de la orden inmediata de expulsión. Y ninguna de las dos cosas es muy agradable.

Decía que Loretta Young no cree en el amor pero lo practica. Y es cierto. Esta bella muchacha que posee unos ojos tan enormemente grandes y casi tan peligrosos como los de Jean Crawford no admite un flirteo ni en broma. Cuando la requieren de amores aunque sea con la firme promesa del matrimonio contesta con ironía sutil:

—Pero el amor existe? Yo no tendría inconveniente en entregarme sin condiciones al hombre que fuese capaz de demostrármelo.

Y cuando le responden que el amor es la atracción mutua que sienten dos personas de sexo contrario, replica:

—¡Bah! Ganas de ponerle notes a las cosas. Esa atracción puede ser un simple deseo, un capricho tal vez. Y

siempre, siempre, eso que llaman el amor es una necesidad de la Naturaleza.

—Bien—le advierte alguno—entonces convengamos en que ese es el amor. Porque si no ¿cómo lo concebiría usted?

—Pues... como una cosa ideal, sin intervención de la carne. Pero repito que no existe como no existe la felicidad.

Ante razonamientos así, hechos por una mujer bella y escéptica, no hay más remedio que reconocer que el amor es un mito como tantas otras cosas que prometemos y repetimos a diario. Sin la intención de cumplirlas casi siempre.

Sin embargo ante una mujer que posee el encanto y el atractivo de Loretta Young cuesta trabajo entrar a Cupido y no reconocer su dulce reinado.

Lo más chocante es que Loretta practica el amor como muy pocas mujeres en Hollywood. Mas de una docena de galanes californianos han perdido la cabeza después de ser besados por esta linda escéptica.

Si, amigos lectores. Loretta besa como muy pocas mujeres saben hacerlo.

Su boca carnosa y sensual da besos mortales. Cuidado ¿eh? hablo solo por referencias. Y no me atrevo siquiera a decir que Loretta Young besa sin la vigilancia del ojo cinematográfico.

Yo dije que insinuar otra cosa le puede costar a uno varios miles de dólares o salir rápidamente de Norteamérica.

Lo que sí afirmo porque es del dominio público en Hollywood es que los besos de Loretta han sido causa de muchos divorcios y de no pocos trastornos mentales en esta ciudad del celuloide.

Y que es una lástima que no crea en el amor o que le dé nombres prosaicos y científicos. Porque es maravilloso y es una delicia el modo que tiene de practicarlo. Siempre según cuentan por ahí los afortunados...

Hollywood 1934.

## Los esposos Thalberg no están en casa

Fué una larga peregrinación por toda la ciudad. En su casa nada sabían de los esposos Thalberg. Habían salido a las 11 y 10—admirable cronómetro el simpático servidor—y no habían regresado a almorzar. El simpático servidor no pudo decir más. Jugó con horas y posibles lugares en que podrían hallarse los esposos Thalberg: todos los lugares tenían la misma posibilidad y eran—exactamente, porque nos contagiáramos de la obsesión matemática del simpático servidor—, catorce.

Salimos de casa de los esposos Thalberg de pésimo humor. Ignorábamos que a la vuelta de una esquina estaba Peters Jarrings, nuestro buen amigo y maravilloso repórter.

Le contamos inmediatamente nuestras cuitas y Peters Jarrings sonrió y nos dio un pitillo.

—Ven—nos dice—. Si me hubieras encontrado antes te hubiera evitado siete kilómetros de expedición.

Los esposos Thalberg tomaban el té. Una presentación rápida. Norma Shearer, esposa de Irving Thalberg, nos saluda con exquisita cortesía. Irving Thalberg tiene para nosotros unas palabras cordialmente correctas.

Unos minutos de charla insustancial, mejor diré, de escaso interés para mis fines. Los esposos Thalberg son unos encantadores conversadores que dan un matiz especial a la conversación. Tengo que movilizar todas mis reservas de habilidad para llevarla al terreno que necesito, al terreno que me ha obligado a recorrer muchos kilómetros.

—He de decirle naturalmente—dice Norma, sonriendo—que mi afición por la pantalla data de mis primeros años. Allí, en las noches frías del triste Canadá, en la estrechez de mi vida, soñaba a todas horas con ser lo que ahora soy. En Nueva York, donde me trasladé con toda mi familia, presiguió nuestra angustia económica. A punto estuve de sucumbir y de dedicarme a cualquier modesto empleo para toda la vida.

—¿Cuando comenzó, pues, la era afortunada?

—En principio hice una multitud de «poses» para fotografías comerciales. Este trabajo aumentó mi vocación por el cinema, porque, prescindiendo de falsas modestias estimé que era bastante «fotogénica». Quise entrar en un teatro para el coro de «girls» pero no me quisieron porque según los dirigentes, no era suficientemente alta.

—Y después?

—No desmayé. Con la mejor osadía vine a Hollywood, hice gestiones de todas clases, intenté todos los recursos para conseguir una prueba. No pudo nada contra mí la sonrisa despectiva de los magnates. Me había propuesto ser estrella y lo había conseguido.

—Por fin...  
—Por fin un contrato para traba-

## ¡¡Señores!!

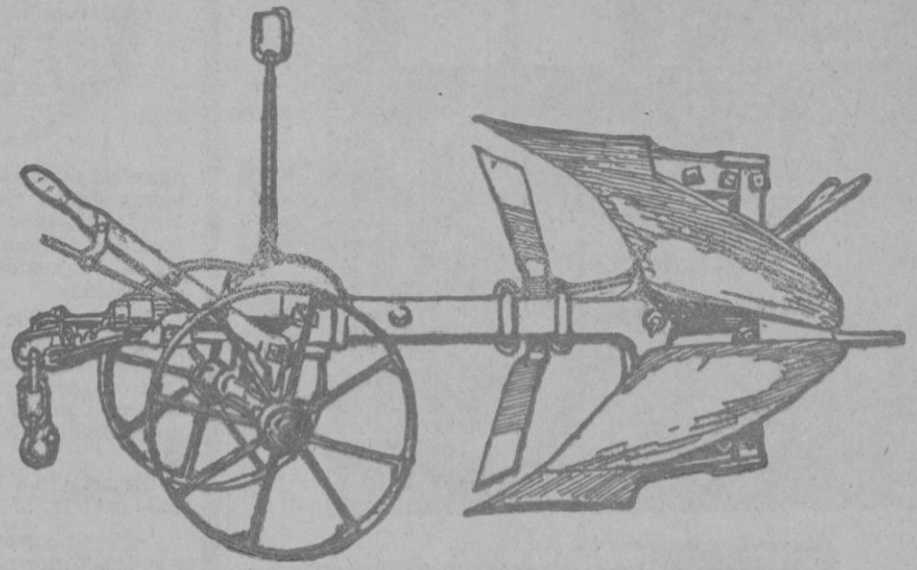
Cuatro Fábricas produciendo consistentemente para

## Calzados Rodríguez

¿Hemos dicho algo?

Jaime II, 40

Teléfono, 1940



## Maquinaria Agrícola

Arados Brabants con palas de acero pulimentadas en varios tipos

Constructor ANDRÉS NICOLAU MELIA

Escuela, 9 - Magos, 4 - PORRERAS

jar en «La señal de la puerta». Cincuenta dólares semanales. Sobre todo la inmensa satisfacción de verme en el camino. Me dió tal esperanza esta primera oportunidad, me sentí tan en posesión de mi papel de estrella que...

—Un día, Irving Thalberg me escribió—dice—. Conservo la carta. Algo curioso. Norma quería la consagración. Hablaba con tal firmeza, con tan gracioso orgullo, que no tuve más remedio que hacerla caso. La llamé a mis estudios... y...

—Puede decirse, afortunadamente que con este paso que me dictó acaso mi vanidad, resolví definitivamente mi porvenir.

—Y en todos los aspectos—ratificaba yo con intención mirando alternativamente a Norma y a su esposo. Los dos rien de buena gana. Recuerdan con palabras alegres la primera labor que hicieron juntos.

Después entramos en el terreno de la broma. Todo Hollywood desfilaba sobre nuestra mesita y los esposos Thalberg, Peters y yo gozamos diabólicamente clavando saetas...

MAX HALLIDAY

Un purgante para los niños...? Ricino

## NARANJIL

Que se ha impuesto por su eficacia y su excelente sabor. Ningún otro lo supera.

Rechace imitaciones y exija siempre el el delicioso ricino

## NARANJIL

en su envase con mirilla transparente de papel cristal. De venta en Farmacias.

## Bombas Siemens

para riegos, mios caleros e industriales.

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Siemens Industria Eléctrica, S. A.

San Miguel, 82 y 84 - Tel. 1718  
Palma de Mallorca

Este número consta 12 de páginas

## Linimento de Sloan

combate los dolores en los campos de ANDALUCIA



EN los dolores y en los cortes andaluces, especialmente durante las fiestas y en las épocas de laboreo y recolección, el Linimento de Sloan va de mano a mano calmando los dolores musculares y el cansancio físico.

El Linimento de Sloan aplicado sobre la parte dolorida sin necesidad de frías ni vendajes, hace reaccionar la sangre, deshace la congestión y proporciona descanso y bienestar.

Úsalo para combatir los dolores producidos por el resaca, el cólico, el dolor de cabeza, neuralgia, tortícolis, golpes, torceduras, acidas, sobrecargas para reaccionar después de un día de mucho trabajo o de una larga exposición al frío y la humedad y contra el cansancio al pecho.

Tenga un frasco siempre en casa, porque el dolor llega sin avisar y el Linimento de Sloan es lo único que se lo calmará en el acto.

## Linimento de SLOAN

mata dolores

## Para adelgazar SABELIN

Composición de hierbas medicinales. No deja señales de la OBESIDAD, conservando las carnes fuertes y sin arrugas. NUNCA PERJUDICA. ¿Quiere convencerse? Pruebe tan sólo una caja o pida folleto a Casa

Segalá, Rambla de las Flores, Barcelona, 14.

Venta en principales farmacias  
Depositario: Juan Velazuela, Farmacias.

## NEGOCIANTES

VENDERA V. SUS PRODUCTOS A LOS EXTRANJEROS SI ANUNCIA EN

## MAJORCA SUN

EL PRIMER SEMANARIO INGLES EN ESPAÑA  
PUBLICADO EN PALMA DE MALLORCA

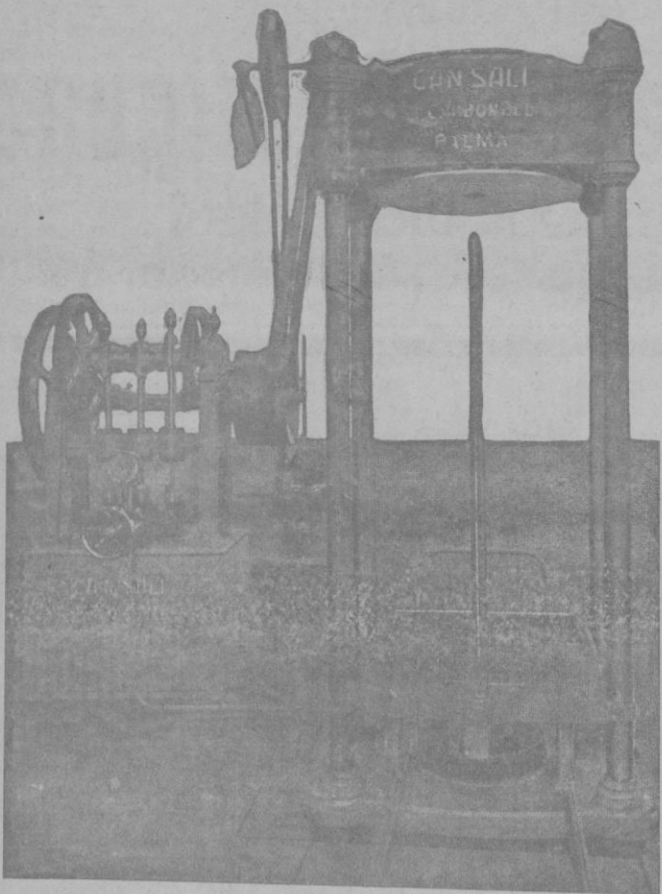


TOS, BRONQUITIS CRÓNICA, RESFRIADOS, GRIPES

# SOLUCION PAUTAUBERGE

CONVALECENCIA DE LA GRIPE, ESCRÓFULA, RAQUITISMO

## Prensas Hidráulicas

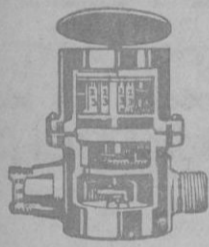


Exposición Permanente:

**JUAN CARBONELL C'AN SALI**  
ANTIGUA CASA

Fundición : : Construcción de Máquinas : : Calderería Gruesa

La Protectora, 29, Palma de Mallorca, Tel. 1412.



### CONTADORES PARA AGUA

GRANDES EXISTENCIAS  
PRECIOS MODICOS

**ANDRÉS BUADES**

Cestos, 15 - Cort, 24 - Palma

## Pastillas

### Aspaimé



#### COMPOSICIÓN

Azúcar leche, b., cinco cigrs. extracto regaliz, cinco cigrs.; extracto diacodio, tres milig.; extracto medula vaca, tres milig.; Gomenol, cinco milig.; azúcar mentoanisado, cantidad suficiente para una pastilla.

CURAN RADICALMENTE LA

## TOS

Porque combaten sus causas  
Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bróquios y pulmones

Las Pastillas Aspaimé superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto

agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendente problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las Pastillas Aspaimé son las recetadas por los médicos. Las Pastillas Aspaimé son las preferidas por los pacientes. Exigid siempre las legítimas Pastillas Aspaimé y no admitir sustituciones interesadas de falsos o nulos resultados. Las Pastillas Aspaimé se venden a una peseta cada una en las principales farmacias entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG, Oficinas: calle del Ter, 16 - Teléfono 80791 - BARCELONA.

**Nota importantísima.**—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las Pastillas Aspaimé, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokatarg, manda gratis una cajita muestra de «Pastillas Aspaimé», a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.



## Señoras

Si quieren contemplarse a través de los años con la misma belleza y esbeltez de la juventud usen siempre nuestras elegantísimas

### Fajas de Goma

(Son molde de suprema Belleza)

## CASA CODINA

(Junto Paseo del Borne)

## OFRECEMOS

a nuestra distinguida clientela la nueva sección dedicada exclusivamente a las

# LANAS

para labores.

Antes de efectuar sus compras vean los extensos surtidos y precios limitados que vende esta casa.

## La Saldadora

Brossa, 16, 20, 22.



## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Barcelona Madrid  
Vía Layetana, 2 Paseo de la Castellana, 14  
Servicios Regulares de buques Comerciales y Correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española

**Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias**  
Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes

**Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Cantábrico**  
Salidas para el Norte, de Barcelona los miércoles, de Bilbao los mismos días

**Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa-Canarias**  
Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje

**LINEA DE FERNANDO POO**  
Servicio rápido quincenal, con salida los días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz

**Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras-Tánger**  
**LINEA CADIZ-LARACHE**  
Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

**LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA**  
Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

**LINEA RAPIDA VALENCIA PALMA**  
Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.

**LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA**  
Salidas de Palma los viernes a las 12 horas y de Alicante los domingos

**LINEA PALMA-MAHON**  
Salida de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes

Para informes:  
Oficinas Delegación de la Compañía en el nuevo edificio del muelle

## Oposiciones Secretarios Ayuntamiento

2.ª Categoría

Más de 500 plazas — No se exige título

## COLEGIO NEWTON

Brossa, 21

Facilita informes y organiza un curso de preparación a cargo de

**D. Jaime Salom Llaneras** **D. Luís Pascual González**

Profesor Mercantil, Intarventor de Fondos Interino del Excmo. Ayuntamiento de Palma.

Abogado



## ¡NERVIOSOS!

Basta de sufrir inútilmente gracias a las acreditadas **GRAGEAS POTENCIALES DEL Dr. SOLVÈRE** que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz la **Neurastenia**, impotencia (en todos sus matices), pérdida de memoria, vértigos, fatiga corporal, temblores, dispepsia nerviosa, palpitaciones, histerismo y trastornos nerviosos en general de las mujeres y todos los trastornos orgánicos que tengan por causa o origen agotamiento nervioso

Las **Grageas potenciales del Dr. Solvère**, más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, medula y todo el sistema nervioso regenerando el vigor sexual propio de la edad conservando la salud y prolongando la vida, indicadas especialmente a los agotados en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifican trabajos excesivos, tanto físicos como morales o intelectuales, deportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales, presadores, etc. consiguiendo siempre con las Grageas potenciales del Dr. Solvère, todos los esfuerzos e hiejos fácilmente y disponiendo el organismo para resultados con frecuencia y máximo resultado, llegando a la extrema vejez y sin violentar al organismo, con ventajas propias de la juventud

Dada tomar un frasco para convencerse de su eficacia

Venta en todas las principales farmacias de España, Portugal y América

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 pta. en sellos de correo para el franquico o Cupones Laboratorio Sokatarg, Calle del Ter, 16, Barcelona, recibirá gratis un libro explicativo sobre el origen desarrollo y tratamiento de estas enfermedades

## La hernia no existe

Esta es la verdad para todos cuantos usan el privilegiado **Super Compresor HERNIUS Automático**, maravilla mecano-científica que sin trabas ni tirantes, sin peso, sin molestias y ocupando un solo centímetro en el cuerpo, **retiene y reduce hasta la nada** toda clase de hernias por antiguas y voluminosas que sean, en ambos sexos y en todas las edades.

Herniado: La salud no tiene espera; consúltenos su caso y le orientaremos gratuita y desinteresadamente, evitándole el peligro de comprar uno de los muchos bragueros y vendajes contruidos en serie y que sólo agravarían su dolencia.

**VISITA EN PALMA:** Todos los pacientes que sufran hernias, eventraciones, relajaciones, estómago caído, obesidad, idrócele, etc. y quieran verse libres de los peligros y molestias de sus dolencias, deben aprovechar la oportunidad de consultar su caso con el reputado Cirujano **Hermiólogo don E. Gratacós Gabriel**, Director del **GABINETE ORTOPÉDICO «HERNIUS»** de Barcelona, quien visitará personalmente y sin compromiso alguno en Palma de Mallorca y en el Grand Hotel solo y únicamente el próximo martes día 9 de Octubre de 9 a 1 y de 4 a 6.

## Casa Central, Gabinete Ortopédico HERNIUS

Rambla Cataluña, 34, 1.º - BARCELONA

## Obras Nuevas

Fallada.—¿Y ahora qué?

Bomnier.—El perro de caza.

Bomnier.—El arte de tirar bien a la caza.

Crespo.—Gallinas y gallineros.

Olmé.—Felipe Derblay.

Azaña.—En el poder y en la oposición.

Colón.—Criminalidad infantil y juvenil.

Creus.—Visió económica de Catalunya.

Gardó.—Técnica contable de la Transformación de Sociedades.

Oliver.—Lechería e industrias derivadas.

Smit.—Riqueza de las naciones.

Arenel.—La mujer del porvenir.

De venta en la Librería Escolar - P. Cort, 4, Palma.

## Traspaso

piso grande muy céntrico propio para negocio ú oficina y vivienda.

Informes: en «El Día» Danús, 2,

## Ford nuevo

recien salido de fábrica sin matricular.

Precio de ganga. Casa Bibiloni, Aragón, 14, teléfono 1705.

## Peluquería LOLIN

Instituto de belleza, sacará todos los defectos de la piel; arrugas, granos, pecas y manchas. Depilaciones. Consultas gratis a Escursach, 8. Frente al Banco de España.

## Fakir Yacub

Coliseo Balear. Domingo, día 7, a las 4 tarde.

## Peluquería señoras «Carlos»

permanente garantizada 10 meses, 12 pesetas sin electricidad, Platería, 49, primero.

## Relojes

De calidad y garantía. Gran surtido a precios convencionales. Se colocan cristales de forma a 1 pta. Reparación de toda clase de relojes. Kiosco de Relojería Vda. J. Miró, San Miguel 119.

## Son Quint

Urbanización entre pinos  
Panorama bello y sano  
Adquieran solares y chalets  
Vendemos plazos y contado  
Informes: J. Ventayol, A. Alejandro Roselló. 121. Teléfono 1313.—Palma

## Huevos

Se venden en la tocinería de la Plaza Merced a 2'55 docena.

## MUEBLES

Liquidamos sección muebles finos a precios inferiores al de fabricación.  
Fábrica: Honderos, 72. (Carretera de Lluchmayor)

## Hules

## Tapetes

## Parquets

## Telas Cuero

## Casa

## Codina

Unión-8-Palma

(Junto al paseo Borne)

## ¿Para qué hacer la cocina en casa?

Vamos al Jardín-Restaurant

## «SOL Y SOMBRA»

Terreno, Bellver, 6

Menú, 2 ptas.

Comidas — Cenar — Café — Té

## Idiomas

Inglés, francés y alemán enseñanza adaptada al comercio y bachillerato. Esteban O. Kiefer C. Zagrana, 16, 1.º, de 4 a 7.

## TAQUIGRAFIA

Enseñanza completa en tres meses. Horas convencionales.

C. 31 de Diciembre, número 8, Pral. Izqda.

Ptas. 225 de gratificación

A la persona que devuelva dos anillos extraviados el 3 de Octubre sin pedirle explicaciones sobre su hallazgo y retención. Únicamente 25 Ptas. si solo devuelve el anillo montura platinada con pequeños diamantes, 200 ptas. si devuelve el anillo montura platino con solitario grande.

Wolfer.—Hotel Mediterraneo.

## Habitaciones

Señor, solo, cederá habitaciones y retribuirá a dos señoras, preferencia mediana edad, sean dos hermanas o viuda con hijas, para atender su piso y hacer vida familiar.  
Informes: Calle San Miguel, 73-1

## Chico

Para botones falta, Sastrea Cort, 10 pral.

## Casa particular

cede habitación, sólo dormir. Pl. Progreso, 28, 2.º



MERCANTILES

MERCADO DE BARCELONA

Información especial para EL DIA

Del mercado acelerado puede decirse; la oferta es más abundante y adquisidores sin interés adquisitivo...

Este mercado sigue sin variaciones. El número de dadas las restricciones a los negocios trigueros...

ACEITES
Corriente bueno tasado 179.00; idem superior a 179.00; idem inferior a 179.00...

ALCOHOLES
Bottificados de industria de 96 a 97 grados, a 264.00; id. de vino de 96 a 97 grados...

ALFALFA
Primera de 7.50 a 8.00 segunda de 6.50 a 7.50. Todo pesetas los 40 kilos...

ALGARROBAS
Vimroz negra de 38.00 a 39.00, Castellón negra de 35.00 a 36.00, Matagorda negra de 30 a 37.00...

ALMENDRAS
Mallorca propietario sin trozo, a 80.00 idem escogida, a 310; Langueta, a 200; Esperanza, a 000. Todo pesetas los 100 kilos...

ALMENDRONES
Puentes, a 70; Mollar, a 120. Todo pesetas los 100 kilos.

ALPISTE
Andalucía, de 50 a 56.00 pesetas los 100 kilos.

ALUBIAS
Castilla selectas de 133 a 134 idem corrientes de 000 a 125; Mallorca de 84 a 85; Valencia de 74 a 80. Todo pesetas los 100 kilos...

ARROCES
Bomba de 105 a 110; Bomba Caparrera de 105 a 125 selecto de 56.50 a 57; Matizado, de 54.50 a 55; Benicarló, de 53 a 54.00. Todo pesetas los 100 kilos...

AVENA
Extremadura de 31.50 a 32; Roja de 31.50 a 32.00. Todo pesetas los 100 kilos.

AZAFRANES
Selecto a 200; Superior Estado a 200; Aragón de 000 a 000. Todo pesetas el kilo.

AZUCARES
Mel, de 150 a 152; Terclado, de 152 a 154; Centriguero remolacha, de 154 a 156; Quebrado claro, de 159 a 161; Blanquillos, de 165 a 167; Azúcares superiores, de 166 a 168; Azúcares, de 195 a 198; Cortadillo; de 203 a 205. Todo pesetas los 100 kilos...

BACALAO
Superior, a 104; Extra a 96; primera a 90. Todo ptas. los 50 kilos. Las tripas a 425 los 40 kilos.

CACAOS
Guayaquil arriba de 625 a 635; Bala de 615 a 625; Fernando de 395 a 400; segunda de 380 a 390; 3.ª de 360 a 365; 4.ª de 345 a 345; Caracas 1.ª de 672 a 685; 2.ª de 612 a 620. Todo pesetas los 100 kilos.

CAFES
Moka extra de 805 a 815; idem superior, de 795 a 805; Puerto Rico caracolillo de 810 a 820; idem superior, de 845 a 855; idem inferior, de 815 a 825; idem Havaí, de 785 a 795; Palembang de 890 a 900; Pasillas de 645 a 655; Caracas desecrado y similares de 850; Trillado extra de 730 a 740; Puerto Cabello de 738 a 745; Robusta de 690 a 700. Todo pesetas los 100 kilos.

CANELAS
Ceylán extra a 9.80; idem 1.ª a 9.20; idem 2.ª a 9.20; idem 3.ª a 8.80. Todo pesetas los 100 kilos.

PAJA
Larga de 3.50 a 4.00; corta de 4.00 a 4.50. Todo pesetas los 40 kilos...

PATATAS
Amarillas de 25 a 28; Bufé de 25 a 27; Royal 19 a 23. Todo pesetas los 100 kilos.

PIMIENTAS
Singapore blanca 13.25; idem negra a 11.25; Penang y Tallicherri a 11.00; Talasco y Jamaica a 10.30. Todo pesetas el kilo.

VINAGRES
Doradillo corriente a 30; idem añejo a 80; prior corriente a 40; idem añejo a 80; clase corriente 5 grados a 30; idem idem 6 grados a 35; idem 7 grados a 40. Todo pesetas el hectólitro.

VINOS
Precios facilitados por la «Asociación de Almaceneros y Exportadores de Vinos», de Barcelona. Panadés blanco a 1.65; rosado a 1.65; tinto, a 1.75; Campo de Tarragona blanco a 1.85; rosado a 1.85; tinto, a 2.00; Conca de Barberá blanco a 1.50; rosado a 1.50; Priorato tinto a 2.50; Villanueva y Geltrú tinto, a 1.70; Igualada, blanco a 1.65; tinto a 1.65; Martorell blanco 1.80; tinto a 1.85; Mancha blanco a 1.75; Mistela blanca a 2.90; Mistela tinta a 3.00; Moscatel a 3.90. Todo pesetas por grado y hectólitro, mercancía puesta libre de todo gasto en bodega del cosechero.

VOLATERIA
Gallinas extras a 12; idem raza a 6.75; Gallos finos a 9.25; idem terciados a 7.00. Todo pesetas por pieza al por mayor.

YEROS
País, de 39 a 39.50; Extranjeros, de 40 a 40.50. Todo pesetas los 100 kilos. Barcelona, 1 Octubre de 1934.

Don Bernardo Campins Sureda 5.00. Lista de la Guardia Urbana: Han contribuido con una peseta cada uno las siguientes clases y agentes de la Guardia Urbana: Francisco Tomás, Miguel Alzamora, Gregorio Castell, Gabriel Comas, Francisco Terrasa, Sebastián Juliá, Jaime Coll, Jerónimo Petro, Antonio Sureda, Antonio García, Emilio García, Juan Socías, Antonio Llompard, Juan Cabanellas, Bernardo Salas, Juan Roig, Constantino Martínez, Antonio Ripoll, Pedro A. Roig, Juan Maimó, Pedro J. Sampol, Francisco Monjo, Manuel Tuduri, Francisco Ceballos, José Llompard, Andrés Salas, Pedro Cañellas, José Llinás, Cristóbal Salvá, José Gallas, Jaime Pons, Cristóbal Oliver, Mateo Martorell, Francisco Llamas, Mateo Soler, Miguel Binimelis, Gabriel Marcé, Miguel Gelabert, Jaime Mateu, José Canet, Pedro A. Amengual, Manuel Gallardo, Onofre Sansó, Juan Pascual, José Puig, Lorenzo Sastre, Bernardo Sánchez, Miguel Salord, Onofre Pascual, Miguel Antich, Juan Bestard, José Roig, Rafael Canet, Antonio Vilella, Francisco Baile, Sebastián Juan, Rafael Sampol, Antonio Torres, José Roca, Miguel Sabater, Miguel Nicolau, Gabriel Fullana, Marcial Juliá, Bartolomé Covas, Juan Crespi, Julián Martínez, Miguel Darder, Juan Sastre, Bartolomé Rigo, Antonio Roselló, Miguel Llamas, Nicolás Méndez, Guillermo Mateu, Juan Sitjar, Juan Sastre, Ramón Palazón, José Monserrat, Tomas Moyá, Desiderio Pérez, Ramón Serra, Jaime Estellés, Escolástico Cubi, Juan Salas, Sebastián Campins, Juan Binimelis, José Ferrer, Jaime Martí, José Roselló, Juan Barceló, José Fé, José Alcover, Jorge Sansó, Miguel Arbona, Niguel Balaguer, Miguel Salamanca, Guillermo Calafell, Guillermo Cañellas, Gustavo Hurtado, Andrés Guillem, Antonio Ceballos, Antonio Juliá, Antonio Mayol, Andrés Pocovi, Bartolomé Servera, Bartolomé Valens, Isidro Bisbal, Pedro Ramis, Fello Martorell, Damián Sansó, Antonio Tous Liadó, Juan B. Peralta, Miguel Oliver, Sebastián Más, Baltasar Vich, Ricardo Flol, Juan Durán, Antonio Font, Jaime Cañellas, Juan Ferratjans, Lorenzo Partes, Gaspar Homar, Juan Vich, Juan Monserrat, Miguel Gayá, Guillermo Serra, Antonio Sabater, Bartolomé Buades, Sebastián Oliver, Guillermo Otus, Vicente Busquets, Jorge Villalonga, Juan Mercadal, Miguel Bonnin, Julián Colomar, Pedro Vich, Antonio Cañellas, Guillermo Sastre, Jaime Flol, Vicente Escandell, José Marcé, Torenzo Juncadella, Zacarias Ochoa, Andrés Vidal, José Ballester, Miguel Salord, Antonio Martí. Total; 147.00 pesetas. Lista correspondiente a los almacenes «El Siglo», de don Guillermo Serra Mir: Don Guillermo Serra 10.00, don Gregorio Tous 1, don Rafael Serra 1, don Bartolomé Buchens 1, don Pedro Miguel 1. Total 14.00. Lista del Negociado de Gobierno y Policía del Ayuntamiento: Don Pascual Ribot 5, don Pedro Losada 5, don Francisco Mulet, 5, don Sebastián Barceló 5. Total 20.00. Lista de la Comisaría de Investigación y Vigilancia. Don Juan Jiménez Subirat, Comisario Jefe 5, don Luis Degorgue Ramirez, Inspector 3, don Francisco Romero Valdés, id. 3, don Nicolás Sastre Massot id. 3, don Eugenio Ranch Díaz, id. 3, don Nicolás González Agente 3, don José Saldaña Farré id. 2, don Antonio Rullán Bosch id. 2, don Tiburcio Florez Vicente id. 2, don Hipólito Burbujo Barrios id. 2, don Leandro Pérez Ginart id. 2, don Gerardo Arnalz Bernabé id. 1. Don Juan Vidal Salvá id. 2, don Juan Valls Torangi id. 1, don José L. Patre Casellas id. 1, don Ramón Ortega Calatrava id. 1, don Ricardo Redondo Clavé id. 2, don Félix Cabellero del Valle id. 2, don Lorenzo Gómez Barrante id. 1, don Enrique Albert Albert id. 2, don Carlos Estrada Alba id. 1, don Vicente Juan Riera id. 1, don Nicolás Tous Terrasa id. 2, don Lucas Estarellas Marqués id. 1. Don Agustín Aulet Tallada id. 2, don Pedro Cusi Janer id. 2, don Gabriel Carbonell Vidal id. 1, don Manuel Gómez Esplá id. 1, don José García Mallol id. 1, don Nicolás Lous Martínez id. 1, don Martín Amengual Abraham id. 1, don Estanislao Castell Juan id. 1, don Andrés Orell Cañellas id. 1, don José Gual Espues, Aux. O. id. 1, don Jerónimo Castañó Pascual, id. id. 1, don Juan Milla Rodríguez V. Cond. id. 1, don Juan Ariza Aguilar, Agente id. 2. Total, 64.

Ha visitado al Alcalde el presidente de la Colonia Menorquina don Damián Garau Mellá, haciendo entrega al señor Darder de la cantidad de diez pesetas con que contribuye dicha colonia, aparte de las aportaciones personales de los socios en las correspondientes listas. El Alcalde agradeció mucho su donativo al señor Garau Mellá.

El Alcalde y los organizadores del concierto dado ayer por el amplificador del Obelisco Luminoso del Paseo del Borne nos ruega hagamos constar su gratitud a las siguientes personas:

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

Don José María Tous y Maroto 5.00.

DONATIVOS Y OFRECIMIENTOS

La tormenta del sábado

El Alcalde don Emilio Darder, ha recibido las siguientes cantidades pro-damnificados del pasado temporal:

Del Presidente de la Caja de Ahorros, donativo de dicha entidad, 500 pesetas. Lista del personal de la Aduana de Palma.

Don Joaquín Marcote 15, don Gabriel González 5, don Carlos Díez 5, don Pedro Planas 5, don Bernardo Galvez 5, don Sebastián Llobera 5, don Joaquín Torrebella 5, don Jesús Ribas 5, don Monserrate Mascaró 1, don Antonio de Carlos Sureda 1, don Antonio Moll 5, don Francisco Mascaró 1, don Pablo C. Mayol 1, doña Planta Rodríguez 1, don Juan Estarellas 2, don Tomás Ferrá 2, don Cándido Vicent 2. Total: 66.

Lista enviada por la entidad «Hogar del Porvenir». Hogar del Porvenir 50. Personal, don Santiago Delgado 5, don C. Mestre 5, don José Sitjar 2, don Antonio Figuerola 2, don Andrés Bestard 2, don Pedro Moner 2. Total: 68.

Lista del Laboratorio Municipal (Ayuntamiento). Dr. Bernardo Juan 5, don José Morrell 2, don Antonio Bover 1, don Miguel Servera 1, don Francisco Almendro 1, don Enrique Ramis 2, don Ramón Aguiló 1, don Luis Pomar 1, don Antonio Mir 1. Total: 15.

Don Luis Coda, joyería mismo nombre 50. Don Guillermo Ripoll. S. export. patatas 25. Don Pedro Bartrulich Piqué 25. Lista del Neg. de Reemplazos del Ayuntamiento. Don Gabriel Torrens 5, don José Llobera 5, don Damián Massanet 1, don Francisco Marques 0.50. Total, 11.50 ptas.

El Colegio Oficial de Matronas de Baleares 50. Lista enviada del personal de la C. «La Telefónica». Don Luis Cocrasa 5 pesetas, don José Hipólito 2, don Vicente Tiburcio 1, don Alejandro García 2, don Elias Ballus 1, don Vicente Tur 1, don Enrique Ferrer 2, don Jorge Fluxá 1, don Tomás Hernandez 1, don Juan Graa 1, don Antonio Carreño 1.

Don Jaime Masmiguel 5, don Bartolomé Vallés 5, don Cesar Moros 5, don Pedro Paez 5, don Eduardo Sánchez 2, don Pedro Marill 2, don José Igual 1, don Miguel Marimón 5, don Ramón Duracho 2, don Martín Bezarez 2, don José Aznar 1. Don Hilario Llop 2, don Andrés Pérez 1, don Jaime Campasols 1, don Pedro J. Comas 1, doña Antonia Sansó 1, doña Catalina Valls 1, doña Ramona Campins 1, doña Catalina Campins 1, doña Carmen Esbranch 1, doña Concepción Vilareiz 1, doña María García 1, doña Teresa Fluxá 1, doña Antonia Fluxá 1, doña Isabel López 1, doña Concepción Martínez 1, doña Francisca Escudero 1, doña Francisca Torres 1. Total pesetas 71.

El dueño de la mercería Ca' Ramón ha entregado al Sr. Alcalde 5 ptas. y además dos bufandas. Los niños Luisa y José Cuberta, de La Puebla 2 ptas.

Doña Juana Aguiló, dueña del establecimiento «Elegancias» le ha entregado un paquete conteniendo varias prendas de uso para señora. A todos, les ha agradecido el señor Darder, sus aportaciones. Lista del personal subalterno y de Limpieza del Ayuntamiento: Don Jaime Mulet 2, don Miguel Binimelis 2, don Salvador Albertí 2, don José Burguera 2, don Bartolomé Bauzá 2, don Bartolomé Bauzá Oliver 2, don Jaime Burguera 2, don Jaime Vilardell 2, don Constantino Dabia 1, don Antonio Burguera 1, don Gabriel Cerdá 1, don Juan Ximénis 1, don Miguel Sansó 1, don Eduardo Pomar 2, don Jerónimo Massanet 2.50, don Miguel Tous 1, don Antonio Vilanova 1, don Práxedes Tortella 1, doña Remedios Orta 1, doña Antonia Gelabert 1, doña Paula Crespi 1. Total, 31.50 ptas.

Por un error consignamos 10 ptas. al Concejal don Pedro Comas, debiendo decir 15 que es la cantidad donada por dicho señor. También por error se nos dió el nombre de María Gallart, donante de 50 ptas, debiendo decir don Mario Gallart, del comercio.

La colecta efectuada ayer por varias señoritas mientras se transmitía un concierto desde el amplificador del Obelisco del Borne, ha rendido la suma de 430.15 pesetas que han sido ingresadas en los fondos de la suscripción.

El alcalde ha recibido un oficio de la entidad «Fomento de Civismo» que le manifiesta haberse tomado el acuerdo unánime de hacer constar en acta la satisfacción y aplauso con que ha visto el celo desplegado por la alcaldía en las gestiones que secundadas por distintos regidores de las minorías que integran el Ayuntamiento se vienen llevando a cabo para mitigar los estragos del reciente temporal de lluvias que azotó nuestra ciudad; acordando cooperar el Fomento de Civismo con la cantidad de cinco pesetas que han sido igualmente enviadas al señor Darder.

La Sra. del dueño de la pastelería denominada «Ca'n Tocho» ha ofrecido dos somiers para que sean entregados a las familias pobres de los damnificados por la tormenta. Una familia que no ha querido dar su nombre ha entregado con igual finalidad cuatro pares de zapatos. Don José Payeras, 5.00. Lista del Negociado de Estadística del Ayuntamiento. Don Pedro Capellá Oliver 5, don Rafael Jaime Palmer 1, don Eusebio Modesto Adrover 1, don Miguel Alomar Cifre 2, don Joaquín Bernat Bujol 1, don José Anton Alorda 1, don Miguel Colomar Puget 3, don Gabriel Santandreu Albertí 1, don Jaime Matas Llinás 1, don Miguel Vich Salom 2, don Juan Joy Coll 1, don José Ballester Capó 1, don B. Artigues Cañellas 1, don Antonio Roselló Rosillo 3, don Diego Rullán Egea 2, don Rafael Prohens Llobera 1. Total 27.00. Don José María Tous y Maroto 5.00.

York Calzados York Serán Los más elegantes Los más bonitos Construcción sólida Construidos para nosotros Abrirá pronto, Abrirá pronto Pelaires, 4, (Frente S. Nicolás) Reserve su primer compra



Para conservar su rostro joven y bello y sus manos finas y adorables

use el Cold Cream Pond's para limpiar y suavizar la piel y el Vanishing Cream Pond's para protegerla contra las inclemencias del tiempo.

Ambas cremas constituyen por si solas un tratamiento completo de belleza empleado por millones de señoras en todo el mundo.



CREMAS POND'S

COLD CREAM (Crema grasa) VANISHING CREAM (Crema no grasa) Tubos: Ptas. 1.85 y 3.75 - Tarros: Ptas. 7.25 y 12.50 (El impuesto del Timbre aparte)

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

«Delegación de Propaganda» Pl. de Cort, 26, 1.º PALMA

Servicio oficial gratuito para préstamos amortizables con primera hipoteca, a largo plazo, sobre fincas rústicas y urbanas. reembolsables a voluntad, y préstamos especiales para el fomento de la construcción en poblaciones importantes. (Pídanse instrucciones detalladas).

Depósito para la venta de cedulas hipotecarias al portador, privilegiadas con carácter de efectos públicos, garantizadas con primeras hipotecas y con el capital social y sus reservas. (Solicítense folleto explicativo de las ventajas de esta inmejorable inversión de capitales).

Al perfumista señor Thomas, que regaló botellines de esencia para que las señoritas postulantes obsequiaran a los donantes. A don Miguel Boter, de la «Casa Radios», que cedió gratuitamente las placas para el concierto.

Al contratista del servicio de sillas del Paseo del Borne, señor Santamaría, que aportó el cincuenta por ciento de la recaudación por dicho servicio, la cual ascendió a 42 pesetas, que se sumaron a las 430.15 de la recaudación total de dicha fiesta. A los Exploradores de España, que acompañaron a las señoritas postulantes.

A las señoritas que postularon, que fueron las siguientes: Catalina y Margarita Vicens, Dolores Clemente, Magdalena Roca, Juana Campins, Antonia Soriano, Margarita Amengual, Antonia Vives, Anita Bonet, María Mayordomo y Mercedes Hipólito.

Y en general a cuantos contribuyeron con su óbolo a tan benéfica obra.

El Alcalde ha recibido una atenta comunicación del presidente del Orfeón Republicano del sexto distrito, en la que le manifiesta que dicha entidad coral se ofrece para colaborar en cualquier acto que se organi-

CARNETS DE CHOPER Transmisión rápida Agencia OLIVER S. Jaime 9, PALMA

Se alquila Hermoso despacho, en punto céntrico, por 25 ptas. mensuales. Informes: Plaza Cort, 9, 2.º.



# PHILIPS

## RADIO

Ha puesto a la venta sus  
NUEVOS MODELOS

# 1935

con perfeccionamientos insospechados

— . —  
**VENTAS A LARGOS PLAZOS**  
— . —

AGENTE OFICIAL DESTRIUIDOR EXCLUSIVO

# Bisquerra

San Miguel 199

# Botinas

Teléfono 1282

PALMA

Telg. RADIOLUZ

Unica casa en Baleares especializada en radiotelefonía